

Tiempo probable:  
Despejado  
Temperatura sin variación

OL. XXV.—NUMERO 3933.

## FURIOSO VENDAVAL PRODUCE INUNDACIONES EN ANTOFAGASTA Y OTRAS REGIONES DE CHILE

perdidas en Antofagasta son considerables.—En algunos puntos se ha interrumpido el servicio ferroviario.—En Santa Catalina está nevando.

## Mañana se inaugura la gran exhibición aérea de Chicago

Se ha construido un estadio con capacidad para más de 100,000 personas

## TOMARAN PARTE EN LAS PRUEBAS SEIS PAISES

Los "ases" de la aviación mundial se han inscrito

La estación de Carrizo fue abandonada por sus moradores por haberse inundado. El tráfico de trenes ha quedado interrumpido totalmente y las líneas ferroviarias cortadas en muchos puntos. En el interior llueve torrencialmente, siendo los perjuicios cuantiosos.

### Más datos de la tormenta

ANTOFAGASTA, Chile, agosto 20. (P.)—Muchas casas que pertenecen a familias de las más importantes fueron dañadas a causa de las lluvias torrenciales que con furia descendieron sobre la zona.

La tormenta rompió las principales cañerías, amenazando la zona de aprovisionamiento de la ciudad. Los obreros están reparando las tuberías.

Otras partes de la región fueron también duramente flageladas por la tormenta, al mismo tiempo que en otros puntos se registró la caída de nieve.

El servicio de ferrocarril quedó paralizado y muchas líneas quedaron cortadas. Las escuelas cerraron sus puertas.

Hoy continuaban las lluvias con intermitencia, alternando en ocasiones con la presencia del sol.

Los diarios de la noche no pudieron aparecer a la luz pública a causa de las lluvias que inundaron las imprentas.

La mayoría de las casas que sufrieron con la tormenta fueron las construidas únicamente para resistir ligeras lluvias, permaneciendo alteraciones los edificios de construcción fuerte.

La mayor parte de los establecimientos comerciales fueron hoy cerrados a causa de la inundación. Muchos documentos importantes del gobierno se perdieron o se dañaron cuando el agua penetró en los edificios ocupados por la oficina de gobierno.

### Volcán en erupción

TEMUCO, Chile, agosto 20. (P.)—El volcán Llaima ha estado en erupción desde ayer, arrojando lava y cenizas.

### Almuerzo a Miss Grant

LIMA, Perú, agosto 20. (P.)—Los miembros del Rímac dieron hoy un almuerzo en honor de la señora Frances Grant, vicepresidente del museo Roerich de Nueva York.

La Pampa de Amancaesca, con el objeto de expresarle el placer por su visita a Lima y presentarle aspectos de la vida tradicional limeña.

### Representante chino

LIMA, agosto 20. (P.)—Huan Ping, representante del gobierno nacionalista chino de Nankín, llegó aquí hoy.

### Accidente de aviación

LIMA, agosto 20. (P.)—Mientras se efectuaba un aterrizaje forzoso, se trabó el avión que pilotaba el teniente G. A. Lino.

### Farmacéuticos procesados por comercio ilegal de licor

El proceso contra Joseph y Raymond Perlich, hermanos y socios en un negocio de licor, se celebró hoy en la corte de la Pampa de Amancaesca.

CHICAGO, agosto 20. Los ases de la aviación mundial se inscribieron ya en esta ciudad o llegarán próximamente para tomar parte en la exhibición aérea de mayores proporciones que registra la historia.

Cientos de hombres que en la guerra y en la paz han dominado los aires, ejecutarán maniobras complicadas para diversión de un millón de espectadores.

Sólo con la terminación de una galería con capacidad para 100,000 espectadores y con la presencia de los ases de la aviación mundial han comenzado los habitantes a realizar la magnitud de la próxima exhibición aérea.

La primera demostración de importancia tendrá lugar el viernes en la mañana cuando se declarará inaugurada oficialmente la exhibición con una gran parada aérea en la cual tomarán parte cientos de aviones y aeronaves internacionales.

En la noche se ofrecerá un banquete al almirante Byrd, y el sábado se efectuarán las primeras maniobras sobre el aeródromo Curtis-Wright-Reynolds.

La exhibición de Chicago demostrará en el curso de unos pocos días hasta qué grado ha adelantado la aviación durante los últimos diez años, cuando exhibiciones similares atraían sólo unos cuantos aparatos y tenían fines puramente experimentales o científicos.

Cinco naciones extranjeras han inscrito aparatos y aviones en las diversas pruebas de este año y entre los notables que participarán en las exhibiciones figuran el almirante Byrd, Lindbergh, Hawks, Art Goebel, Chamberlin, Dale Jackson, Forrest O'Brien, Rickenbacker, Bill Brock, Amelia Earhart, Doolittle, Al Williams y prácticamente todos los aviones que se han distinguido por hazañas espectaculares o científicas en el aire.

La exhibición incluirá cincuenta eventos distintos, en los cuales tomarán parte todos los tipos conocidos de aeroplanos, dirigibles y acrostatos.

De las siete competencias de velocidad tres son exclusivamente para mujeres.

### Cae al mar y es salvado un pasajero en Long Island Sound

Mr. Leo A. Dougherty, de Fall River, fue salvado de perecer ahogado en el Long Island Sound, cerca del faro de Oldfield Point, a última hora de la noche de ayer, al caer al agua desde el vapor "Commonwealth", perteneciente a la Fall River Line.

Mensajes de radio que se han recibido en esta ciudad manifestaban que Dougherty había sido rescatado por un bote de salvamento perteneciente al vapor "Concord", de la Colonial Line.

El barco que iba de Nueva York a Fall River, el vapor "Plymouth", de la línea English Line, respondió al llamado de auxilio que se le hizo por radio.

Las noticias que hasta ahora se han recibido no indican cómo es que el hombre se cayó al agua, pero dicen que está vivo y que se salvará.

### CUATRO GUATEMALTECOS CONDENADOS A MUERTE POR ESTRANGULAR A TRES PERSONAS

GUATEMALA, agosto 20. (P.)—El tribunal militar condenó a la pena capital a los reos del triple asesinato perpetrado en la persona de doña Mercedes Estrada, viuda de Blanco, y sus dos sirvientes, quienes fueron estrangulados hace poco, causando el espeluznante crimen suma conserción.

Llámanse los condenados a muerte Eduardo Felice, Juan Blanco, Cayetano Asturias y Joaquín Castejón. Felice y Blanco son conocidos por sus hazañas en otros países.

### Accidente de aviación

GUATEMALA, agosto 20. (P.)—Regístrase en esta ciudad un grave accidente aéreo.

## La gestión de Morrow en el asunto de la deuda mejicana negada en Washington

Créese que el embajador aconseja amistosamente a sus amigos mejicanos.—No ha comunicado con el departamento de Estado.—En favor de un arreglo total y no parcial

WASHINGTON, agosto 20.—Si bien comentándose las manifestaciones hechas en círculos oficiales de aquí, en respuesta a las insistentes demandas de explicación en relación con las supuestas gestiones del embajador de los Estados Unidos en México, Mr. Dwight W. Morrow, en el arreglo reciente de la deuda exterior de aquella república.

En centros oficiales se contestaron esas preguntas con la declaración de que las llamadas "negociaciones" de Mr. Morrow con los altos funcionarios de la administración mejicana, se reducen a simples esfuerzos suyos para ayudar a sus amigos mejicanos con consejos personales y extraoficiales.

En fuente autorizada se indicó que el embajador Morrow no había dirigido comunicación alguna al Departamento de Estado, en referencia a negociaciones de ningún género en asuntos financieros mejicanos, y no se considera probable que deba hacer cosa en el momento presente.

Sin embargo, considerábase en esos círculos que en capacidad para manejar asuntos de esta índole, el embajador Morrow está ahora poniendo al servicio de los gobernantes mejicanos, a su requerimiento, su experiencia vasta en el campo financiero.

Los informes corrientes en círculos extraoficiales de aquí indicaban que el embajador Morrow se había pronunciado en favor de la fijación

de una suma determinada como liquidación de las reclamaciones mejicano-americanas, en conjunto con un plan comprensivo para el arreglo de la deuda total de México, más bien que por el sistema seguido por el señor Montos de Oca y el Comité Internacional de Banqueros presidido por Mr. Thomas W. Lamont.

El embajador de México en esta, Lic. Manuel C. Téllez, declinó categóricamente cambiar ideas sobre esta fase de las informaciones, manifestando que la embajada no había recibido comunicación alguna acerca de las supuestas negociaciones de Mr. Morrow. En esta declaración el embajador fue confirmado por los altos funcionarios del gobierno de los Estados Unidos que insistieron en que el embajador americano no había hecho manifestaciones oficiales de ninguna clase al gobierno azteca.

En referencia a la especie de que se había hecho un estudio de la situación de la deuda mejicana por el Departamento de Estado, alegó, sin embargo, considerábase en esos círculos que en capacidad para manejar asuntos de esta índole, el embajador Morrow está ahora poniendo al servicio de los gobernantes mejicanos, a su requerimiento, su experiencia vasta en el campo financiero.

Los informes corrientes en círculos extraoficiales de aquí indicaban que el embajador Morrow se había pronunciado en favor de la fijación

## El edificio de la "Droguería Sarra" en la Habana, en peligro de incendio

Más comunistas detenidos.—Accidente automovilístico en la Habana.—Continúan los trabajos en el invento de M. Claude

### Servicio especial de LA PRENSA

HABANA, 20 de agosto. — Un violento incendio se declaró anoche en la casa situada en la calle Compostela número 70, donde está instalado el taller de dulces "El Segundo Pavo Real".

Créese que el incendio fue intencional, pues el inmueble está asegurado en unos 50,000 pesos. El propietario, Francisco Lamuro, declaró que estimaba el hecho casual y que las pérdidas sufridas ascendían a unos 30,000 pesos.

Ha habido varios lesionados durante los trabajos para dominar el siniestro, muchos de ellos bomberos.

Por el momento se creyó que la droguería Sarra, cuyo magnífico edificio está en la esquina de la calle de las Llamas, no siendo así, gracias a los esfuerzos realizados por los bomberos en la extinción del incendio.

### Choque fatal para dos jovencitas

HABANA, agosto 20. — Una manzana del paradero de los tranvías, ocurrió un choque en el que resultaron lesionadas dos jovencitas, de 18 y 14 años de edad, que clandestinamente habían salido a pasear con un amigo. Dichas jovencitas que dijeron llamarse Isabel Hernández e Inés Suárez Hernández, fueron trasladadas al hospital de las familias se despojaron de las medias, pudiendo así tomar el automóvil y salir con el amigo, cuyas generales se desconocen por no haber ocurrido el accidente, se dio a la fuga.

Cuando las jóvenes estaban saliendo de la casa de Socorro, se presentó en la misma el conocido dentista doctor Sainz, prometido de Inés, quien al verla la amonestó severamente por su proceder, al mismo tiempo que le decía que todo entre ellos había terminado.

El invento de M. Claude. HABANA, agosto 20. — Ha quedado de una vez terminado el enorme tubo que será sumergido en la bahía de Matanzas, esperando solamente para verificar dicha obra la llegada de el sabio francés M. Claude. En la sumersión del tubo se ten-

### Más comunistas detenidos

HABANA, agosto 20. — El inspector Pedro Anyanum, de la policía judicial, ha procedido ayer noche, en la provincia de Matanzas, a arrestar a tres individuos, por estar complicados en la propaganda comunista que se viene realizando aquí, por orden de las autoridades del soviet, que radican en Moscú.

### Ataque fúnebre de un loco

HABANA, agosto 20. — Rogelio Hernández, un enagnado peligroso, que reside en el pueblo de Pedro Betancur, al advertir el paso de una comitiva fúnebre, que conducía a su última morada el cadáver de una niña, se abalanzó sobre el ataúd machete en mano, dejándolo caer sobre la blanca capta de pino, rompiendo así, furiosamente, la madera.

Un tiro de la desahogada enfurecida, por el hecho, con un cuchillo agredió al orate, ocasionándole gravísimas heridas. El loco fue apresado y conducido a la jefatura de la policía de Matanzas.

### Embarcador clandestino de inmigrantes

HABANA, agosto 20. — Fermín Ruiz, español, patrón de la lancha (Sigue en la 4a. pág.)

### LA AGENCIA GRATUITA DE EMPLEOS DE N. Y.

SOLO PUDO EMPLEAR AYER A 81 SOLICITANTES

La agencia gratuita de empleos de la ciudad de Nueva York, que viene funcionando desde la semana última, pudo colocar únicamente veinticuatro personas en el día de ayer, a pesar que desde las primeras horas de la mañana hasta las últimas, se abrieron las puertas, había una multitud que ya aguardaba compuesta de unos tres mil hombres.

Estos fueron colocados ordenadamente por la policía a lo largo de la calle Lafayette y luego volviendo por la calle Leonard hasta llegar a la esquina de Broadway.

Entre los empleos que había ayer disponibles figuraban dos trabajos de "porter", dos muchachos para una casa de baños turcos, y varias vacantes para choferes, mecánicos de autos y hombres para atender al público en estaciones de gasolina. Para llenar esas vacantes el personal de la oficina de empleos no encontró dificultad pues entre los muchos solicitantes se hallaron personas con aptitudes, pero había dos pedidos, uno de habil mecánico en motocicletas, otro de un asistente social, que no se consideraba fácil satisfacer, pues entre la multitud de solicitantes no había nadie capacitado con la experiencia debida para esos empleos.

### Uno que madura

Encabezando la línea de desocupados figuraba un tal T. R. Blumfeld, que provisto de una valija vacía se plantó en la puerta de la agencia a las doce de la noche. El hombre había en el número 460 de Chestnut St., en Brooklyn, y dice que hace ocho meses que no trabaja.

Desde el principio del funcionamiento de la nueva agencia, el viernes de la semana pasada, se han presentado en total doce mil solicitantes, pero ninguno de ellos ha encontrado trabajo.

## MUERE UN PERIODISTA CANADIENSE EN UN TREN EN MEJICO

CIUDAD DE MEJICO, agosto 20. (P.)—Las oficinas del Ferrocarril del Missouri Pacific aquí recibieron hoy la noticia de que Harry Maisonneville, un periodista canadiense, murió a bordo de un tren entre Monterrey y Tampico anoche.

Se hallaba en ruta a la Ciudad de México con un grupo de editores de revistas con el objeto de asistir a una convención de periodistas que se celebra en esta capital.

No se dan detalles de la muerte de Maisonneville, pero se cree que fue por causas naturales.

La compañía trató en el acto de ponerse en comunicación con la empresa periodística en la que Maisonneville prestaba servicios.

## Portugal gestiona una rectificación de sus fronteras

Propondrá a España incluír en territorio portugués el valle de Grou

LISBOA, Portugal, agosto 20. (P.)—Portugal iniciará negociaciones con España para una rectificación de la frontera con España cerca de Verde Ficalho.

El gobierno trata de que quede incluido en el territorio portugués la gran área del valle de Grou.

### Reos para presidio

LISBOA, agosto 20. (P.)—El buque-prisión "Mozambique" salió hoy en su viaje anual para Loanda, la "Isle del Diabolo" portuguesa.

La lista de pasajeros se compone de pistoleros, defraudadores y ladrones, sentenciados a largas penas de presidio en la penitenciaría.

### Botes capturados

FARO, Portugal, agosto 20. (P.)—El guardacostas "Raul Cascais" capturó en las afueras del Cabo Santa Maria a los botes pescadores españoles "Virgen del Carmen", "Virgen del Rosario" y "Vilar 40".

Los botes fueron juzgados como contrabandistas.

### Mello mejorando

LISBOA, agosto 20. (P.)—El consul del Brasil en Oporto, señor Ademir Mello, se está reponiendo poco a poco de las heridas que se infligieron al mismo con un revólver.

La esposa y los hijos del consul son admitidos a la cabecera del paciente, el que ha recibido un mensaje del ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, deseándole un pronto restablecimiento.

### Un ex-empleado provoca pánico en una oficina

HABANA, agosto 20. (P.)—Un ex-empleado de la oficina de los Ferrocarriles Unidos provocó hoy un verdadero pánico cuando, por causas desconocidas, se introdujo en el despacho del superintendente Rafael Fernández y lo amenazó de muerte.

En el mismo despacho se encontraron al asistente del superintendente Francisco Díaz, quien dio aviso a la policía.

El enfurecido ex-empleado fue arrestado.

## Los reclutas militares de España sólo estarán ahora un año en los cuarteles

EL CONGRESO DE ECUADOR INICIA ECONOMIAS Y MEJORA EL PLAN DE OBRAS PUBLICAS

Cincuenta y tres miembros firman un pacto.—Proyecto rechazado por anticonstitucional.—"El Telégrafo" contra los privilegios

### QUITO, Ecuador, agosto 20.

(P.) Cincuenta y tres miembros del congreso han firmado un compromiso comprometiéndose a procurar economías de todo orden mediante la reducción del presupuesto, así como a revisar los programas de las obras públicas proyectadas, así como a calificar por su orden de importancia, con el fin de dedicar los recursos de la nación a terminar una después de otra, acabando así con la actual práctica de comenzar muchas a la vez sin poderse concluir todas.

### Banquete diplomático

QUITO, agosto 20. (P.)—El cuerpo diplomático ofreció anoche un banquete al presidente de la república, doctor Isidro Ayora.

### Conquista liberal

QUITO, agosto 20. (P.) Como presentarse el día de hoy el congreso un proyecto de ley sobre construcción vial de concurso obligado de parte de todos los ciudadanos, se suscitó una acalorada discusión, terminando por rechazarse el proyecto por anticonstitucional.

### Diario felicitado

QUITO, agosto 20. (P.) El senado acordó enviar un saludo de felicitación al diario de Guayaquil "El Telégrafo", por su importante edición conmemorativa del centenario de la república, que representa el más grande esfuerzo del proyecto por anticonstitucional.

### Anticipase que hoy entregará el asunto a la Corte de Apelación.—El fiscal Crain abandona sus actividades en el caso contra el exjuez Ewald

ALBANY, N. Y., agosto 20. (P.)—En el Capitolio se informó hoy que el gobernador del Estado, Roosevelt, se encuentra dispuesto a extender la investigación ordenada en relación con el caso Ewald a todo el sistema judicial de la ciudad de Nueva York, incluyendo los cargos de compra y venta de empleos hechos a las autoridades administrativas.

Para llevar a la práctica esta investigación sólo falta, según se dijo, que el gobernador determine el procedimiento que deba seguirse. Aunque se sabe que siente inclinaciones de entregar la investigación a la división de apelaciones, corte que cuenta con antecedentes de investigación los asuntos de las cortes inferiores, es posible que se presente un obstáculo técnico que impida esta medida.

Mientras algunos sostienen que la corte de apelaciones tiene poderes para investigar solamente la competencia de los jueces y magistrados, otros creen que la corte legislativa que le concede autoridad extraordinaria, que entre esas atribuciones se incluye la investigación de la vida privada del magistrado con prioridad a su nombramiento.

La autoridad del gobernador para decidir a cualquier juez o magistrado por recomendación de la corte de apelaciones es aceptada sin discusión en los círculos forenses.

Si el gobernador considera que los poderes de la corte de apelaciones no son suficientemente amplios y que se necesita una alternativa de reunir en sesiones extraordinarias al Gran Jurado.

Sin embargo, éste sólo tiene autoridad para investigar los supuestos delitos criminales, restricción que dificultaría el objetivo del gobernador.

El el Capitolio se explicó que el gobernador hubiera puesto en manos del procurador general Ward la investigación completa de no haber existido la nueva ley creadora de la corte de apelaciones.

Según las leyes, el gobernador no puede ordenar a la corte de apelaciones la práctica de una investigación en las actividades de las cortes inferiores, pero puede sugerirla.

El procurador general Ward informó actual ni ayudaron a demostrar que cierto grupo de especuladores abusaba del público.

### Se niegan a declarar

La investigación sobre el alza de la leche y los nuevos fue suspendida hasta hoy cuando tres testigos se negaron a declarar. Se cree que temen las consecuencias que sus declaraciones pudieran traerles.

Se espera que mañana comparezcan a la reunión los directores de la Washington Market Truckmen's Association, a quienes se interrogará sobre la razón que justifica la cuota mensual de \$3.00 impuesta a los chaureros de trucks y de la cual muchos han protestado.

### Tiger declara

Tiger compareció ayer a las oficinas del procurador y fue interrogado sobre sus actividades presentes y pasadas.

Sus respuestas no arrojaron gran luz sobre la verdadera situación actual ni ayudaron a demostrar que cierto grupo de especuladores abusaba del público.

El gobierno modifica el servicio armado del reino.—El nuevo ministro de Hacienda, reservado.—La opinión está indiferente al cambio ministerial.

SANTANDER, agosto 20. (P.)—El rey Alfonso XIII firmó en la mañana de hoy un decreto del ministerio del Ejército, por el cual se reduce el período de servicio militar obligatorio en toda España de dos años a uno.

En adelante los reclutas de todas las armas no permanecerán en los cuarteles más de un año, en el primer período de su edad militar, antes de pasar a la primera reserva.

El gobierno, en el preámbulo del Real Decreto, expone que en un año los jóvenes sometidos al servicio militar pueden adquirir toda la preparación e instrucción necesarias para dotarles de los conocimientos que necesita el soldado, sin mantenerse alejados tan largo tiempo como ahora de sus ocupaciones o estudios habituales, lo que acarrea una considerable pérdida económica al país.

Dentro de los términos del decreto de hoy, los reclutas servirán en filas desde los veintinueve a los veintidós años.

Ha habido una reducción gradual en la extensión del período de servicio militar en la historia del ejército español, desde el principio del siglo XIX, cuando se prolongaba siete años. Poco después se redujo a cinco y más tarde a tres. En 1925 fue reducido este período a dos.

La reducción recientemente decretada ha causado un extraordinario efecto de aprobación general.

### Declaraciones del nuevo ministro

SANTANDER, agosto 20. (P.)—Hablando con los periodistas el nuevo ministro de Hacienda ha dicho: —Serían banalidades todo cuanto pudiera decir ahora antes de capacitarme de la misión que me ha sido encomendada.

En la mañana de ayer el procurador Ward pidió a su asistente, Thomas Penney Jr., que hiciera sacar copias de todos los documentos relacionados con el caso Ewald y que sirvieran de base a la investigación del Gran Jurado, la investigación que culminó con la absolución del acusado. Estos documentos se encuentran en el despacho del fiscal Tuttle.

El nuevo ministro de Economía señor Rodríguez de Viguri ha manifestado que antes desea conocer a fondo su departamento y las importantes cuestiones que para dar a conocer cuáles serán sus gestiones. Por el momento se limita a manifestar que se halla animado de las mejores disposiciones para servir a quienes le han honrado con tan alto nombramiento y para servir lo mejor que pueda a los intereses de la patria.

### La prensa comenta poco

MADRID, agosto 20. (P.)—La prensa en general comenta poco sobre el nuevo nombramiento de ministros, acaso porque los comentarios al ser adversos serían suprimidos por la censura.

"El Debate" dice que Argüelles ha limitado por la persistente baja de la moneda y la crítica por haber sido poco afecto a la dictadura de la cual habló siempre manifiestas sus notas.

El gran diario madrileño cree que la solución de ahora es transitoria y que para octubre habrá una solución más definitiva, que haga más estable el gabinete.

### Jura de los nuevos ministros

SANTANDER, agosto 20. (P.)—Loy al mediodía juraron sus cargos en el palacio de la Magdalena, Antonio Alfaro, el nuevo ministro de Hacienda señor Wais y el nuevo ministro de Economía señor Rodríguez de Viguri.

La ceremonia se verificó en el gran salón de recepciones del palacio, en el cual se había colocado una mesa cubierta con una alfombra roja, sobre la cual había una Biblia y un crucifijo, desde hace siglos se usa para juramentos semejantes.

Al terminarse la ceremonia, los nuevos ministros junto con el de Estado, duque de Alba y el presidente general Berenguer, almorzarán invitados por el soberano junto con los reyes.

El presidente y los nuevos ministros llegan a Santander. SANTANDER, agosto 20. (P.)—Esta mañana han llegado a Santander los señores Wais y Rodríguez de Viguri.

A la estación fueron a esperar las autoridades y en representación del nombramiento, el ayudante de don Alfonso, señor Espinosa de los Monteros.

El presidente habló brevemente con los periodistas, diciendo que la jura se verificaría en el palacio de la Magdalena a las doce de la mañana y que después los cuatro ministros se quedarían a almorzar en palacio con los reyes. Además de los reyes asistirán los infantes a la comida y los altos palatinos.

Desde la estación los señores Berenguer y duque de Alba marcharon al real palacio y los nuevos ministros fueron al hotel para alojarse.

### Parten los nuevos ministros

MADRID, agosto 20. (P.)—Acom-

buena

buena

buena

buena

buena

buena

buena

buena







# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE

LUJOS INOCENTES QUE NOS PROPORCIONAN PLACER



Volantes y rosa púrpura supremamente elegantes con bandas de plata, realizados por una graciosa silueta.

PARIS, agosto 20.—Volantes y volantes! En todos los estilos, champagnes, perpendiculares, fruncidos, plegados, en los miles de formas que la fantasía de la moda ha concebido.

Volantes en la falda. En una falda como doce y en otra diez y siete, como esta última es ya una decoración, pues sobrepasa toda la falda. En un lindo vestido, el volante en la falda, el resto de la falda lo formaban tres volantes.

Viene a nuestra imaginación el hermoso vestido de georgette, en violeta y marrón, tonalidad de estos días que será muy favorecida en invierno, con su original broche de pasta española de topacio y rubí, que recoge los pliegues de la falda en caprichosa forma, marcándole un efecto de túgria, muy clásico. Los volantes suavizan la severidad de la falda y dan más gracia a la falda. Evidencia convincente de que los volantes en la moda no ponen en sus creaciones, ya en vestidos para el día o para la noche.

Algunos de los últimos modelos en abrigos de noche, tienen el

FIGURIN CON PATRON

Vestido para niña

Este modelo es muy moderno en guala o lana liviana plegada, puede hacerse también en estampado. Los adornos deben en tela de color contrastante, una roja y azul debe adornarse en rojo o azul. Este traje puede usarse con abrigo o chaqueta "sweater" que haga combinación.

Este patrón viene cortado en 4 tallas: 4, 6, 8 y 10 años. Para hacer un vestido para 10 años se necesitan 2 yardas y 3 cuartos de material de 35 pulgadas de ancho. El cuello y cinturón en material contrastante se lleva 5 octavos de yarda de un material de 35 pulgadas, asegurado.

Se envía patrón a cualquier dirección al recibir de 20 centavos en forma o en metálico.

PARA ADELGAZAR

El mejor método para adelgazar, consiste en beber un vaso de agua caliente en ayunas. No bebiendo líquido alguno en las comidas, evitando hacer la digestión para el estómago. Abstenerse de sopas espesas, dulces, mermeladas y pasteles, dando preferencia al té o al azúcar entre las bebidas. De este modo no hay temor de engrosarse.

ENVIEN EN ANUNCIOS Y SI NEGOCIO ES BUENO, SE PUBLICARÁ. Anuncio.

...

Volantes y rosa púrpura supremamente elegantes con bandas de plata, realizados por una graciosa silueta.

Oh, era realmente una visión encantadora la de aquella preciosa mujer tan bien ataviada que pasó por mi lado! Me sustraje a la impresión de un modelo de "Martial et Armand" e inmediatamente me fijé en los detalles para diseñarlos a ustedes hoy. El vestido era rosa pálido sobre un fondo celeste pálido, de modo que el azul se vea en el boholero al extenderse los volantes de la falda. Para completar la belleza del modelo, estaba adornado con bandas de plata.

Escogí una linda zapatilla que me pareció muy bonita para usar con este traje, en crema rosa suabida, adornada con cabritilla. También un original collar de imitación de diamantes al raro estilo modernístico. ¿Tuviste buen gusto?

ES BUENO DORMIR CON LA CARA CUBIERTA?

Esta es una pregunta que se hacen a veces las mamás y las niñas creyendo que los niños o cualquier persona debe dejar la nariz destapada para dormir. Pero si se observa un niño durmiendo, se verá que aunque al dormir se haya tapado la cara, una vez dormido se arregla en forma de destaparse la nariz para poder respirar libremente. Por esta razón no hay que inquietarse al ver que algunos niños tienen la costumbre de taparse toda la cara para dormir. Instintivamente, una vez dormido el niño se arreglará de otro modo.

Es fácil explicar por qué nos dormimos más fácilmente si nos tapamos la nariz y la boca, recordando que el ácido carbónico tiene por efecto causar el sueño, como lo hemos podido observar en las salas mal aireadas o llenas de gente.

Observemos que las aves emplean el mismo procedimiento, metiendo su cabeza debajo de una ala cuando quieren dormir; los gatos y los perros esconden el hocico entre el pelo y algunos animales se cubren con hojas y se entierran para pasar el invierno. Todos estos procedimientos tienden igualmente a disminuir la actividad respiratoria.

DE COCINA

Pan de repollo a la Mornay

Cocer en agua con sal un repollo mediano. Secarlo y ponerlo a la entrada del horno por algunos minutos para extraerle toda el agua de la cocción. Pasarlo por el cedazo. Añadir a este puré 25 gramos de mantequilla y 3 yemas de huevos; sazonarlo de sal y de nuez moscada. Incorporarle una cucharada grande de queso rallado y las tres claras bien batidas.

Suprema con frutas

...



El arreglo de las cerillas era para ella un placer.

costaba ningún dinero adicional para ella un placer.

Placeres sencillos

Toda persona tiene predilección por algo especial, que otros no pueden comprender. Con un poco de ingenio y poca labor, todos pueden gozar estos inocentes placeres, que producen satisfacción.

No debemos olvidar que no siempre es necesario invertir dinero para conseguir un placer. Es una sensación que desde el más encopetado al más humilde puede sentirse sin ningún costo. Muchas veces el material, otras puramente espiritual, y estos son los gozos más perdurables, los que vienen del alma. Muchas personas sienten intenso placer en ayudar a sus semejantes a veces con detrimento de su propio bienestar. ¿No es acaso un placer digno de encomio el ayudar a otro a conseguir un placer propio? Esta renuncia es un lujo que sólo el verdadero amor puede proporcionar.

dos o tres cucharadas de crema tierna; retirar del fuego; mezclar crema y huevos, esperar un instante para enfriar; retirar al primer hervor dejar enfriar.

Arreglar los bizcochos en una empotrera por capas apretadas deshacer en un vaso de agua los seis pedazos de azúcar y agregar al ron y mojar con este jarabe las tostadas.

En el momento de servir cubrir los bizcochos con la crema y adornar el todo con confites de frutas

...

## "A la Argentina no le atrae el panamericanismo"

El ex-canciller de la embajada en Washington dice que el sentimiento amistoso hacia EE. UU. ha cambiado en su país.

WILLIAMSTOWN, Mass., agosto 20.—El señor Liborio Justo, ex-canciller de la embajada argentina en Washington, declaró hoy ante el Instituto de Política reunido aquí que la Argentina se retirará de la Unión Panamericana "tan pronto como la nueva generación tome las riendas del gobierno o quisiere antes".

El señor Justo, al hacer esta declaración, dijo que exteriorizaba la opinión pública argentina y basaba su predicción en "la falta de igualdad y sinceridad" en las relaciones de los Estados Unidos con la Argentina.

Justo agregó que antes de la guerra el pueblo argentino tenía un sentimiento amistoso hacia los Estados Unidos, pero que "cuando los Estados Unidos instituyeron una política agresiva en el Caribe y revisaron las viejas doctrinas en beneficio propio, comenzamos a darnos cuenta de nuestra posición en el hemisferio occidental".

Expuso el ex-canciller de la embajada argentina que con el ascenso de Estados Unidos a una posición sobresaliente en el mundo, el punto de vista argentino cambió y la Argentina es de opinión de que "los enteramente artificial un panamericanismo que carece de base suficiente para perdurar y cambiar el estado de cosas".

"No tenemos interés —prosiguió— en lo que se ha llamado panamericanismo y por consiguiente puedo asegurarlo que tan pronto como la nueva generación tome en sus manos las riendas del gobierno o quizás antes, la Argentina se retirará de la Unión Panamericana."

"Nos separamos de la Liga de Naciones porque vimos que era enteramente una nueva institución europea. ¿Por qué vamos a permanecer entonces en la de Washington, que es puramente una institución de los Estados Unidos?"

"Cuando se cree una nueva asociación de naciones bajo una base democrática y universal, nos adherimos, pero nada tenemos que ganar mientras tanto de las ligas regionales ni de las uniones de naciones."

Justo dijo que la Argentina admira a los Estados Unidos, pero en tanto que las relaciones entre las dos naciones "no estén basadas en la igualdad, la sinceridad y la amistad entre los Estados Unidos y la Argentina, nunca podrá ser verdadera."

Agregó a seguidas el señor Justo que la mayoría de los argentinos consideran la política de los Estados Unidos en el Caribe como "una violación del derecho internacional y una amenaza" a la seguridad de la Argentina.

Miss Sarah Wanbaucht, exmiembro del secretariado de la Liga de Naciones y consultor del Perú en la controversia de Tacna y Arica, declaró que la insistencia de los Estados Unidos en ser único árbitro de las disputas en Centro y Sud América era "de hecho una imposición", aludiendo a Tacna y Arica. Agregó a ese respecto que los Estados Unidos fueron constantemente impugnados, ya por una parte, ya por la otra.

"Ni penetración ni intervención"

BUENOS AIRES, Argentina, 20 de agosto.—(P). En un editorial titulado "Ni penetración económica ni intervención", "La Nación" se refiere a las deliberaciones del Instituto de Williamstown, que ha sostenido que Hoover apoyaría decididamente la política de penetración económica en los países del Caribe, afirmando además que los Estados Unidos han asumido, en virtud de un "mandato implícito", la misión de mantener la paz y la regularidad en los gobiernos de Hispano América.

"Aunque el delirio imperialista ha curado a muchos de espanto, la continua e insistente repetición de afirmaciones aventuradas nunca se ha llegado a afirmar en el período de la postguerra y jamás se ha hecho en la América, que un país pudiera arrogarse el desempeño omnívoto de facultades que más que supervisión o control sobre los demás significarían una tutela permanente atribuida a sí mismo por un supuesto mandato implícito que nadie ha conferido, nadie ha aceptado y nadie ha conocido jamás en la historia de las relaciones internacionales."

"La Nación" agrega que uno de los síntomas más graves de esta política enfermiza es que niega el uso de principio y cree lezardo el caso de que se ponga término a esa propensión que conlleva a teorías que doctrinas y derivaciones futuras.

Los mapistrados, publicistas y profesores que deben ilustrar la opinión y evitar el extravío, parecen entregados ahora al empeño de la Monroe, que puro veto decisivo a la acción prepotente de los marcos coaligados, recordando sin duda que su pueblo ha nacido a la vida independiente proclamando el derecho de cada uno a disponer por sí mismo de su propio destino."

RIZADO Permanente \$1.00

Un rizado completo por \$2.50

RIZADO CON LOS DEDOS 50c

La Rue Permanent Wave Shop

## Notas de Sociedad

Llega el general Kundt. El general Hans Kundt, del ejército alemán, y general en jefe de las fuerzas bolivianas durante la administración Siles, llegará hoy a New York a bordo del "Santa Clara". En esta ciudad lo aguardarán su esposa e hijos. Todos embarcarán con destino a Europa hoy en la noche.

El general Kundt adquirió gran relieve en la América hispana como resultado del golpe de estado que derrocó el gobierno de Siles en Bolivia.

A bordo del "Santa Clara" deben llegar hoy a esta ciudad las señoras Ligia Elena y Mercedes Ponce, pertenecientes a distinguida familia panameña.

Las señoras Ponce vienen en viaje de recreo y permanecerán en los Estados Unidos algunas semanas.

Son hijas del doctor Emiliano Ponce J., diputado a la Asamblea Nacional de Panamá y prestigioso ganadero y hacendado.

El distinguido financiero peruano don Pedro de Osma, miembro de una de las más linajadas familias del país, emparentado con varias de las más antiguas abogadas de España, parte para Buenos Aires a bordo del "American Legion", después de pasar una larga temporada en Nueva York. Le acompaña su hijo don Pedro de Osma y ambos permanecerán algún tiempo en la Argentina, continuando luego viaje hacia Chile.

Procedentes de Méjico se hospedaban en el Hotel Pennsylvania de esta ciudad los señores Agustín Meaudre y R. G. Erskine.

En el mismo hotel se encuentran procedentes de Cuba el señor Pedro Cué Abreu y la señora de Francis W. Nogues, acompañada de sus dos hijos.

Después de pasar una temporada de vacaciones en las montañas de Catskill, regresan en la presente semana a la ciudad, el señor Enrique D. Ruiz, cónsul general de Méjico en New York y su distinguida familia.

El señor don Augusto Merchán y Cortés, cónsul general de Cuba, se encargará a fines de la presente semana del consulado.

El señor Merchán ha estado separado durante algunos días en uso de vacaciones y durante su ausencia atendía las labores del consulado el señor Mario del Pino, cónsul adscrito.

DE WASHINGTON

El señor don Fernando González Arnao, nombrado recientemente ministro de España en el Ecuador, saldrá de New York el 2 de septiembre próximo a encargarse del alto puesto diplomático.

El señor González Arnao ha residido en Washington como primer secretario de la embajada y goza de grandes simpatías en el cuerpo diplomático y la sociedad.

Además de su señora esposa e hijos lo acompañará al Ecuador la señorita Felicidad Borrás, su secretaria privada.

La embajada chilena ha sido informada del regreso del embajador, señor don Carlos G. Dávila, quien se encuentra en su patria en uso de vacaciones.

Acompañado de su señora esposa y sus hijos, el embajador Dávila saldrá de Valparaíso el 23 del presente a bordo del "Aconcagua", que debe llegar a New York el 10 de septiembre.

En el mismo barco regresa el attaché comercial de la embajada, señor Carlos Lee, quien generalmente permanece en el consulado de Nueva York.

DE PARIS

El doctor Vital Soares, vicepresidente electo del Brasil, se encuentra en Montmorency, donde proyecta pasar una temporada de descanso. Lo acompañan su hermano, el doctor Alfredo Soares, su cuñado, la bella señora de Baptista Soares, y algunos amigos.

El gobierno de Guatemala ha designado al señor don José Ma-

## El presidente de Haití ha nombrado su nuevo gabinete

Los agraciados gozan de reputación como hombres de integridad

EL ASUNTO COLVIN TODAVIA PENDIENTE

La prensa le aconseja que renuncie y al gobierno que sostenga su actitud

PORT-AU-PRINCE, Haití, agosto 20. (P).—El presidente Roy ha nombrado nuevo gabinete para reemplazar al ministerio que renunció recientemente en protesta contra el nombramiento de Carl Colvin, nor-

teamericano, como director del servicio técnico o escuela vocacional. El nuevo gabinete está constituido como sigue:

Ministro de Hacienda y Comercio, Georges Regnier; Instrucción Pública, Agricultura y Trabajo, Darthon Latortue; Interior, Manasse St. Fort Collin; Relaciones Exteriores, Religión y Justicia, Emmanuel Volé Jacmel.

Los miembros del nuevo gabinete gozan de buena reputación e integridad, con poca o ninguna filiación política que los respalde.

Por ejemplo, St. Fort Collin, el ministro del Interior, quien tiene 70 años de edad y fue miembro del consejo de estado que eligió presidente a Roy y renunció al día siguiente, declaró que él no había estado en palacio sino una sola vez en cincuenta años y que por lo tanto no podía aceptar el sueldo de un mes que se le había asignado por su servicio. Informase que él ejerció gran influencia en el sentido de la moderación y la conciliación en la elección de Roy, la que se efectuó sin incidentes.

La actitud del presente gobierno en cuanto se refiere a la elección de Colvin es la de la abstención, dejando la solución del asunto al próximo gobierno.

La prensa continúa atacando a (Sigue en la 5a. pág.)

celebrada autoridad en modas, envía un simpático mensaje a nuestras lectoras

En la Sección para las Damas, hemos iniciado la colaboración de Mlle. Daré, una de las más elegantes y autorizadas escritoras de modas de París. Diariamente "Daré" presentará en nuestra sección estilos y recomendaciones para nuestras lectoras, que traerán el sello y el ambiente directo de París—centro siempre de la elegancia universal.

"DARÉ" DIRIGE A NUESTRAS LECTORAS EL SIGUIENTE MENSAJE:

"Es nuestro sincero deseo poner a la disposición de ustedes nuestro Departamento de Modas, sabiamente organizado para ofrecerles lo que desea toda mujer de buen gusto."

"Para hacer la tarea más fácil y comprensiva, en esta sección hablaremos diariamente sobre el tipo, personalidad, posición social, etc., de la mujer, dando consejos maravillosos para evitarles tediosas horas de compras—cuando se adquieren prendas de vestir mal escogidas que se relegan a un rincón del armario porque no gustan. Día por día hallarán ustedes sugerencias para conocer su tipo y peculiaridades, los colores que las favorecen y los que no les sientan y por qué; cómo y dónde hallar estos colores sin apartarse de la moda; el tocado adecuado para cada ocasión; la clase de ropa de buen gusto, a la moda y práctica que debe llevar la mujer de negocios; trajes para viajar, para vacaciones, todo en una palabra interesante para TODA MUJER, de todas las edades y categoría social. También ofrecemos sugerencias a las madres para confeccionar la ropa de sus bebés, tarea siempre agradable e interesante para ellas.

"Nuestros estilos son la última palabra de la moda. Preparados y diseñados por gente idónea y de exquisito gusto, con todo arte y maestría. Modelos genuinamente parisinos, la quinta esencia del "chic" y buen gusto. Es cosa reconocida en el mundo entero que la mujer que mejor viste es la parisienne, no porque sus ropas sean las más costosas, sino las más elegantes, con ese no sé qué que no puede describirse con frases y que sólo puede llamarse "chic." Ustedes pueden parecer tan elegantes como ellas; ese es nuestro deseo.

"Estamos a sus órdenes. Sigán nuestros valiosos consejos y estarán siempre bien vestidas. Sólo pedimos su cooperación para que nuestros esfuerzos no sean en vano y nuestros buenos deseos se vean coronados por franco éxito. La principal preocupación del bello sexo es la Moda, siendo esclavas sumisas de sus caprichos y dictados. Les ofrecemos liberalmente lo que ustedes desean y sólo pedimos en reciprocidad un poco de buena voluntad y simpatía."

Daré

Ayuntamiento de Madrid



## DARÉ

celebrada autoridad en modas, envía un simpático mensaje a nuestras lectoras

En la Sección para las Damas, hemos iniciado la colaboración de Mlle. Daré, una de las más elegantes y autorizadas escritoras de modas de París. Diariamente "Daré" presentará en nuestra sección estilos y recomendaciones para nuestras lectoras, que traerán el sello y el ambiente directo de París—centro siempre de la elegancia universal.

"DARÉ" DIRIGE A NUESTRAS LECTORAS EL SIGUIENTE MENSAJE:

"Es nuestro sincero deseo poner a la disposición de ustedes nuestro Departamento de Modas, sabiamente organizado para ofrecerles lo que desea toda mujer de buen gusto."

"Para hacer la tarea más fácil y comprensiva, en esta sección hablaremos diariamente sobre el tipo, personalidad, posición social, etc., de la mujer, dando consejos maravillosos para evitarles tediosas horas de compras—cuando se adquieren prendas de vestir mal escogidas que se relegan a un rincón del armario porque no gustan. Día por día hallarán ustedes sugerencias para conocer su tipo y peculiaridades, los colores que las favorecen y los que no les sientan y por qué; cómo y dónde hallar estos colores sin apartarse de la moda; el tocado adecuado para cada ocasión; la clase de ropa de buen gusto, a la moda y práctica que debe llevar la mujer de negocios; trajes para viajar, para vacaciones, todo en una palabra interesante para TODA MUJER, de todas las edades y categoría social. También ofrecemos sugerencias a las madres para confeccionar la ropa de sus bebés, tarea siempre agradable e interesante para ellas.

"Nuestros estilos son la última palabra de la moda. Preparados y diseñados por gente idónea y de exquisito gusto, con todo arte y maestría. Modelos genuinamente parisinos, la quinta esencia del "chic" y buen gusto. Es cosa reconocida en el mundo entero que la mujer que mejor viste es la parisienne, no porque sus ropas sean las más costosas, sino las más elegantes, con ese no sé qué que no puede describirse con frases y que sólo puede llamarse "chic." Ustedes pueden parecer tan elegantes como ellas; ese es nuestro deseo.

"Estamos a sus órdenes. Sigán nuestros valiosos consejos y estarán siempre bien vestidas. Sólo pedimos su cooperación para que nuestros esfuerzos no sean en vano y nuestros buenos deseos se vean coronados por franco éxito. La principal preocupación del bello sexo es la Moda, siendo esclavas sumisas de sus caprichos y dictados. Les ofrecemos liberalmente lo que ustedes desean y sólo pedimos en reciprocidad un poco de buena voluntad y simpatía."

Daré

Ayuntamiento de Madrid



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA INC. OF NEW YORK  
JOSE CAMPUBEL, Publisher and Pres.  
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary  
and Assistant Publisher.  
Director: JOSE CAMPUBEL  
Subdirector y Secretario:  
JOSE M. TORRES-PERONA  
Oficina: 245 Canal Street, New York,  
National Press Bldg., Washington, D. C.

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Metadados Unidos y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México, Ni-  
caragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$1.00  
SEMANAL "A" (lunes, miércoles y viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "B" (viernes y sábados) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
TRES POR SEMANA \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$3.00 \$5.00 \$1.00  
SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00  
TRES POR SEMANA \$2.40

Para Colegios y Universidades: Por pa-  
quetes, 24 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA se da venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,600 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET  
NEW YORK  
Teléfono: Canal 1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de fotografías publicadas en este periódico, y a ella atribuye los derechos de propiedad intelectual en las fotografías que no son de esta fuente de información y también a las noticias locales que no son de esta fuente de información. Toda reproducción de fotografías o noticias de esta fuente de información que no sea por el medio de esta información que se publica.

Nueva York, 21 de agosto de 1930

## LA CRISIS MINISTERIAL ESPAÑOLA

Aparte del respeto debido a todo hombre bien intencionado, la salida del gobierno español de su ministro de Hacienda, no parece representar una pérdida importante. El problema de la crisis ministerial, al cubrir el actual gabinete al poder, era muy serio. A medida que se acentuaba la depreciación de la moneda, ganaba gravedad por días; hoy es cuestión angustiosamente urgente. Frente a esta realidad, las declaraciones repetidas, ligeras y desahucadas del señor Azaña, no indicaban una profunda noción de la gravedad del momento presente.

La tiene sin duda, desde todos los puntos de vista, España, desde luego—y en eso estaba en lo justo el ex-ministro—se halla en situación económica firme. Su hacienda está saneada y las fuentes de ingresos del estado presentan de año en año, una potencia y más perspectiva. Pero, junto a esas fases del problema, hay muchas otras de importancia vital que no se ofrecen tan satisfactorias a la observación. En España hay todavía—y la habrá por mucho tiempo—una balanza comercial desfavorable, que tiende a empeorar el cambio de la divisa nacional. Y además, por las incertidumbres políticas de la situación, parece indudable que emigra no poco capital español al extranjero.

Con sólo esas dos causas de depreciación habría suficiente para poner en constante peligro el equilibrio del cambio, en el instante presente de España aumentan los elementos de inseguridad, todas las maniobras—usuales, conocidas, perfectamente normales—de la especulación nacional e internacional, que aprovecha estas situaciones para realizar beneficios en el cambio adverso de las monedas amenazadas.

Nadie parece saber hasta ahora, en España o fuera de España, la verdadera causa decisiva del derribo de la peseta. Para defenderla adoptó el gobierno medidas de energía restrictiva de la importación. Y además, el ministro saliente de Hacienda, parecía tener bajo el control el mercado nacional de cambios. La baja continuaba, con todo... Y se mencionan orígenes sinistros y misteriosos a la especulación depreciadora. ¿Serán exactos esos rumores? Parece poco probable que una o varias compañías petroleras dedicaran energía, autoridad y buen número de millones a una maniobra de represalia contra la nación por la creación del monopolio de petróleo.

Mas si tal fuera el caso, se pensaría que España tiene suficientes recursos en su hacienda para, bien dirigidos y utilizados por estadistas capaces, hacer frente a la aschencia, exhibirla al mundo y vencerla. El problema de la peseta, al fin y al cabo, no es excepcional maldición que cae sobre España en un instante único de la historia del mundo. Ha habido problemas del franco, de la libra, de la lira... Y todos se han resuelto. ¿Cómo no ha de tener solución el problema de la divisa española? Pero el requiere, como todo ya, en estos tiempos, especialización, preparación, experiencia. ¿Estarán, en realidad, los políticos que llenan los gabinetes de Madrid siempre capacitados, preparados y especializados en sus ramas para dominar las cuestiones que se les presentan?

Hasta ahora, en el ministerio de Hacienda español no parece haberse dado con el hombre necesario...

## El edificio de la "Drogueria Sarra" en la Habana

(Continuación de la p. 14.)

"Coruña", fue detenido por la policía secreta, por ser uno de los más audaces embarcadores clandestinos de inmigrantes. Con toda seguridad, dicho individuo será expulsado del territorio nacional.

## Movimiento marítimo

HABANA, agosto 20. —Ha zarpuado para las Bermudas, el velero "Mopelia" que lleva 45 jóvenes americanos que han hecho una travesía de dos meses para dedicarse a estudios y conferencias que les daba el conde Félix von Luckner.

Con 26 vagones de mercancías llegó el ferry "J. R. Parrot".

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

El problema de encontrar un lugar donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que se publican en la prensa.

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Un día de asueto moderno. Desayuno en Nueva York, seguido de un cigarrillo mientras los mecánicos calientan, a la puerta del tinglado—"hangar" en francés—el motor del aeroplano de viaje.

Salida a las cinco de la mañana, con la fresca.

Varias paradas en el camino para llenar los depósitos de combustible, incluso el propio que fabrica las calderías necesarias para uso interno del avión.

Un pasito de 2,150 millas a través del continente.

Llegada a Los Angeles a las 4.50 de la tarde, bajo un sol estival.

Ducha, fricción, apretones de mano y un paseo de dos kilómetros en el campo de golf, dando palos a una bolita de goma.

Después de ese estirón de los músculos, una caminata con los familiares, seguida de visitas de amigos curiosos y de periodistas preguntones.

Y, a las once, a la camita...

Tal fue el programa de Frank Hawks el día 6 del corriente.

Tal será el programa de centenares de personas que deseen asistir durante un "week-end", a los juegos olímpicos, en Los Angeles, dentro de pocos meses.

Conste que el paseo no se llevó a cabo bajo circunstancias excepcionales favorables.

Vientos contrarios, chubascos, vendavales y nubarrones impidieron a pasante que acelerase mucho su velocidad de paseo.

El tiempo de vuelo fue exactamente de 13 horas, 35 minutos y 43 segundos.

Una hora y cuarto fue desperdiciada en aeródromos a lo largo del camino, para dar de beber al sediento motor.

No tardaremos mucho en ver al público tomar un "taxi" del Atlántico al Pacífico.

Y el cocheró volverá a su cochera el mismo día...

Toda medalla tiene su reverso.

Y ese reverso no es siempre muy bonito.

El que el Tiempo acuñó el día 6 del corriente era muy feo.

Ese día, un jovenzuelo, de 16 años de edad, cayó al suelo desde el avión, en que estaba sentado desde hacía más de veinte días.

Gentes que se precian de ser seguras, y que hasta pretenden ser "mayores de edad", le permitieron intentar la hazaña (?), tan estúpida como inútil, de vivir entre las ramas de un árbol durante un tiempo indeterminado.

Los pueblos salvajes, que temen las fieras y las inundaciones, construyen sus habitaciones en los árboles, de modo que no es posible "hacer el record" con días ni con semanas.

Harian falta generaciones.

Eso es lo que deberían aprender de la historia de la habitación y pronto se les quitarían las ganas de imitar lo que se hace entre las tribus salvajes, más o menos lacustres.

Lo malo es que los papás ignoran esa historia tanto como sus hijos...

El próximo mes ingresará en el Instituto donde seguirá un curso de cuatro años, que todos los años pagados por la Fundación Edison.

Le queda un mes de espera.

El triunfo no le ha emborrachado, y el joven ha depositado sus laureles en el cajón de la esperanza para cubrirse con la gorra de mensajero de la Rhode Island Hospital Trust Company, de Providence, E. I.

Un mes de holganza sería contrario al carácter del muchacho.

La máquina que no funciona ni descansa.

Se empuja, se corre y se destruye...

No hay misterio alguno en la causa de la riqueza de este país, pienso lo que quieren los que pierden el tiempo enumerando las riquezas naturales que aquí existen.

La razón muy sencilla es que en este país se desprecia al holgazán, a "ioafier", sea tan rico como quiera, pueda y sea.

Si en cualquier país el esfuerzo individual, agotado por el trabajo general por el que lo hace, fuese tan unánime como aquí, las inmensas riquezas naturales serían aprovechadas hasta tal punto que la prosperidad general sería el corolario inevitable.

Que cada uno de los nuestros piense en cuántos individuos conoce que son capaces de decir "yo no me bajo", cuando se trata de hacer frente a la mala suerte o a circunstancias fortuitas que ponen al individuo en un apuro financiero.

Eso es "que no se rebaban" son los que son "cesantes" por su propia voluntad.

Son hijos de "Don Fulano de Tal" o fueron "algo" en tiempos pasados; "has been", como se dice en el vernáculo para indicar los que "fueron" pero "no son".

Sus prejuicios ancestrales son sus dueños y de ellos son los esclavos.

Quitarse la chaqueta y hacer cualquier esfuerzo honrado les parece una degradación de su estatuto acostumbrado.

Si quisiesen acudir ese prejuicio y liberarse de su yugo, lo harían frente a la adversidad y triunfarían contra ella, al mismo tiempo que adquirirían el sentimiento del respeto del esfuerzo.

Eso es lo que se debe enseñar a los niños.

En cuanto llegan a este país, dejan todos esos prejuicios en el barco que los trajo y están dispuestos a quitarse la chaqueta y a luchar a brazo partido con el porvenir, con las dificultades, con la fortuna.

Si demostrasen igual fortaleza en sus patrias otro gallo nos cantaría...

## Información Cultural

El concurso "Blasco Ibáñez" en Chile

El distinguido escritor chileno don Carlos Silva Villalón, designado árbitro del concurso de novelas cortas instituido por la dama chilena doña Elena Ortíz de Blasco Ibáñez, en memoria de su esposo el genial novelista español, acaba de pronunciar su fallo. El señor Silva era árbitro único del concurso, que el también organizó.

Ha tenido que leer el árbitro 73 novelas cortas, con sus anotaciones marginales respectivas.

La mayor parte de ellas refieren a asuntos campesinos, como lo anota el señor Silva, al decir que ha tenido que leer veintitantos rodeos y otras tantas orgías campesinas.

Se anota en este dictamen un hecho que dice mucho, y es el que los autores tienen un alto nivel de cultura, conocimiento en la técnica de la novela y con frecuencia mucho talento. Además, hay el propósito de hacer novela chilena, nintando paisajes, como decimos, netamente criollos.

Los menos sitúan sus personajes en las ciudades; el burdel es el telón de fondo de un drama donde la heroína es la flor del loto.

La influencia de la literatura rusa se deja sentir, según el árbitro.

Hermes Nahuel, Joaquín Ortega Polch y Andrés Garafulch, han sido los agraciados en este concurso, con sus novelas "Puñado de viento sur", "El hijo" y "Teruliano Monsalves, escultor", respectivamente.

Hermes Nahuel, publicó hace cuatro años una colección de cuentos bajo el título de "Esclavos", que fue muy bien recibida por la crítica; además, el señor Nahuel publicó "Aida Sartorio". Ortega Polch, conquistó el primer premio con su novela "Betsabé", en un concurso abierto por "El Mercurio" de Santiago.

Andrés Garafulch encierra un talento positivo en Teruliano Monsalves, al decir del árbitro, y es de esperar que éste sea el principio de una fecunda labor.

El Concurso Blasco Ibáñez, dejará huella en la historia de la novela chilena, ya que en él se ha notado la influencia decisiva de hacer novela chilena, pues, de las 73 obras, 70 están inspiradas en un ambiente nacional.

Homenaje al escritor venezolano Pedro César Domini

Un grupo numeroso de escritores y amigos argentinos del ministro de Venezuela en Buenos Aires, doctor Pedro César Domini, le ofreció una demostración que consistió en un homenaje señalado por cordialidad camaradería.

Obedeció esta iniciativa al deseo de exteriorizar al distinguido diplomático la simpatía que despierta su labor literaria y en la cual celebró el homenaje una fecha auspiciosa: el 25 aniversario de la publicación de "Dionisos". Al mismo tiempo se deseó testimoniar al doctor Domini la consideración a que se ha hecho acreedor en los círculos literarios y sociales argentinos y despedirlo en ocasión de su próxima partida para Europa a donde irá a representar a su país en su carácter de diplomático.

Concurso de Sanidad y Pedagogía en España

El Instituto Nacional de Sanidad y Pedagogía, de Madrid, que tiene como finalidad, el realizar una labor popular de educación y propaganda sanitaria, abre un concurso para premiar y aceptar el mejor trabajo que se presente sobre "Los diez mandamientos de la salud", serie de preceptos sanitarios, breves y comprensivos, para ser repartidos en forma de carteles en escuelas, talleres, tranvías, "Metro", Centros de recreo y deportes, etc.

Próximamente el Instituto empezará a editar folletos de profilaxis de consejos y prácticas de la salud para ser repartidos en clubs deportivos, fábricas, Universidades, etcétera. Los médicos, maestros, higienistas y sociólogos que deseen contribuir a esta labor educativa pueden enviar igualmente los trabajos sobre estas cuestiones a la secretaría del Instituto. Del mismo modo, todas aquellas personas que tengan iniciativas y proyectos que quieran favorecer la obra que el Instituto Nacional de Sanidad y Pedagogía tiene en el propósito de llevar a cabo se les ruega se dirijan al indicado centro.

Dicho Instituto está organizando para el próximo otoño el Día de la Salud; organizará también una Exposición Nacional de Higiene y una Olimpiada nacional.

El infante don Jaime vuelva en el autogiro

SANTANDER, agosto 20. (P.)—Presenciando los ejercicios del autogiro La Cierba en el campo de aviación de Albarracín, el infante don Jaime manifestó deseos de haber un vuelo de autogiro en el campo de aviación de Albarracín.

Entonces fue invitado por el inventor del mismo. El infante subió al aparato, que se remontó, dando un magnífico vuelo por la población.

El infante se muestra satisfecho de la excursión aérea y de las seguridades que ofrece el aparato, y ha felicitado efusivamente a su inventor.

Andrés Bretón es acusado de comunista

HABANA, Cuba, agosto 20. (P.)—Andrés Bretón, de Cárdenas, fue arrestado ayer y conducido ante el juez de Instrucción sindicado de estar repartiendo propaganda comunista.

La policía dice tener pruebas de que demuestra la participación de Bretón en diversas actividades comunistas durante los últimos meses.

Invitación a un profesor

BARCELONA, agosto 20. (P.)—Don Pedro Corominas, conocido escritor, ex diputado a Cortes y profesor, ha sido invitado para dar una serie de diez conferencias en la Habana sobre la cultura general y literatura de Cataluña.

Como honorarios le han sido ofrecidas 25,000 pesetas.

## La Actualidad en la Prensa Dominicana

LA NUEVA INSPIRACION.—RAICES DE NACIONALIDAD.—EFICIENCIA MULTIPLICADA.—LA REVOLUCION NO HA TERMINADO

PASA la República Dominicana por una de las más intensas e interesantes etapas de su historia. La revolución reciente, el cambio de dirección en toda la política nacional y el impulso obligado dado al pueblo por los apremios del problema económico, provocan en todo el país un ambiente de dinamismo renovado, de fuerza mucho más agresiva que la desarrollada antes. Recogiendo este ambiente dice "La Opinión":

"Nosotros tenemos la impresión de que la república va a entrar en un período de firme reorgan



# Tal vez se enfrente en el Garden a Suárez con Wallace o Petrolle

## la victoria del argentino sobre Flowers exige una prueba con Berg

Después del primer asalto la labor del sudamericano fué sorprendente.—Berg no mira el "match" con buenos ojos

Por JULIO GARZON M.

Si Justo Suárez es todo lo que se mostró anteayer en el Queens Stadium — y José Lectorre asegura que todavía no hemos visto sino la mitad del "torito" — nos encontramos ante una versión americana de Harry Greb supe- ra a la inglesa, es decir Jack "Kid" Berg. Y el vencedor de Kid Cho- late se halla al presente en primer lugar entre los aspirantes a la corona que cine las sienes de Al Sin- gler.

Hay más limpieza y fuerza en los golpes del recomendado de Firpo, no son, como los de Berg, me- palmadas en la nuca, y el po- de asimilación de Justo es asi- meable, permitiendo al sudame- ricano salir más fuerte en cada asalto, a un ritmo extraordinario si se tie- ne en cuenta la gran energía con que se emplea el Cancellier del con- dador general de la Argentina en el instante.

Una pelea entre Suárez y Berg supone a todas luces y sería in- dubitablemente más lucrativa que la proyectada entre Jack y Singler, dos pesos. El "torito" le daría un sabor internacional mucho más atractivo al espectáculo y, por su estilo sin- gler e infatigable, representaría una mejor garantía de pelea espe- cial y emocionante. Pero yo du- do que Sam Goldie, el "manager" de Berg, esté dispuesto a aceptar la proposición. Goldie ha pasado mu- chos sustos y experimentado mu- chos sinsabores para colocar a su campeón a la altura en que se en- cuentra al presente (Loayza por no- me lo borra del mapa) y cono- zco su tacto y astucia para que se pague una prueba como ésta en las presentes circunstancias.

Desde luego, a falta de Berg hay muchas otras figuras que harían programas atractivos con Suárez, y me extrañaría ver al sudame- ricano en el Garden dentro de poco tiempo. Y cualquiera que sea el resultado de la pelea que van a sostener Jimmy Mc Larin y Al Sin- gler el 11 de septiembre en el Yan- kee Stadium, el irlandés será un adversario para Justo duran- te la próxima temporada a puerta cerrada en el edificio de los señores Bruen y Carey; es más, yo creo que el irlandés le va a dar una sobera- nía zorra a Singler, cosa que le des- califica aún más y creará mejor fama para el "match".

He comenzado estas líneas di- ciendo que "si Suárez es todo lo que mostró ante Flowers" porque en realidad es extraordinario el que un vencedor, después de un primer asalto como el de la batalla de an- tanoche, en que Flowers se condujo como un seguro ganador y domi- nio completo, pueda reaccionar co- mo lo hizo Justo en el segundo y darle a la cuestión un aspecto en- tamente distinto en los siguientes períodos, hasta derribar tres veces a su hombre y vencerlo por K. O. técnico. Eso no tiene más que una explicación, y es la de que Suárez tiene un dinamismo de fuerza re- curativa.

En efecto, Flowers maniobró a Suárez durante ese primer asalto como lo hizo con Tommy Grogan, lo que la diferencia de lo que con- sistió lastimar a Suárez y mucho menos, claro está, enviarlo al tapiz.

**SITIOS DE VERANO**  
Pase sus vacaciones en las Montañas de Catskill en el  
**HOTEL GLENBROOK**  
SHANDAKEN, NEW YORK  
Tel. Phoenicia 42 F6

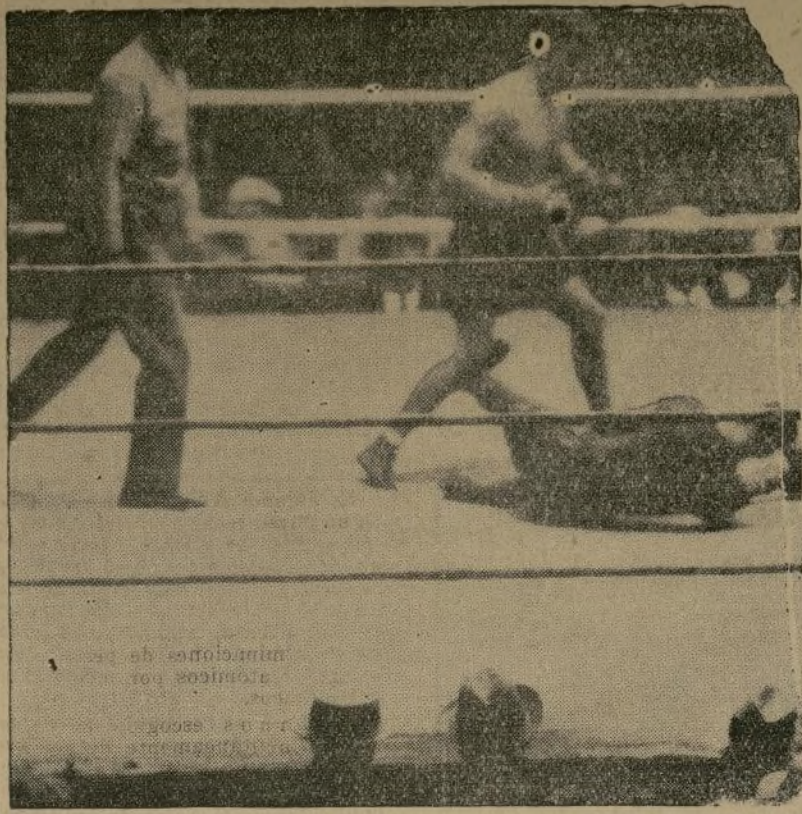
**Mejor y Más Barato**  
Cuando Ud. piensa ir de compras, cuáles son las ideas que Ud. tie- ne en mente? Seguramente com- parar lo mejor y más barato. Pe- ro, ¿sabe Ud. dónde obtener estas cosas? ¿Conoce Ud. las tien- das de New York? Si no es así, necesita entonces quien le aconse- je.

Nosotros hemos instalado un Departamento de Compras, inte- rado por personal competente, con el sólo fin de dirigir a los ha- bianos en sus compras en esta ciu- dad.

Cuando esté dispuesto a ir de compras, llame por teléfono. **Canal 1200** — y nosotros le asig- naremos una persona para que le acompañe, quien acudirá al sitio y a la hora que Ud. fije.

Este valioso servicio es absolu- tamente gratis y resulta un pla- cer para nosotros.

## LA VICTORIA QUE REVELA A SUAREZ



Suárez tras de derribar por tercera y última vez a Flowers, en el sexto.

## Interesantes partidos de balompié en Newark, Bethlehem y Brooklyn

El Galicia se enfrentará el domingo con el S. C.—La fiesta del Colón S. C.—Partidos de la romería del Centro Asturiano.—Otras notas de fútbol

El Galicia Sporting Club jugará su primer partido bajo la nueva di- rectiva de la Sección Atlética de la Casa de Galicia, el próximo domingo, enfrentándose con el Sport Club Portuguese de Newark, N. J., en el Ironbound Field, en el último par- tido de su serie por la copa Lusita- na-Galicia.

En la anunciada junta de elec- ciones de la Sección Atlética fué nombrado presidente el señor Juan Villacampa, y tesorero el señor Manuel Fernández. Debido a la au- sencia del primero, sin embargo, el señor Juan Siso Suárez asumirá el cargo hasta su regreso, cuando se nombrarán los restantes miembros de la mesa.

En el encuentro del domingo ha- rá su debut un medio-centro escocés llegado recientemente.

Uno de los acuerdos tomados en la reunión última fué el de afiliarse a la Eastern Soccer League para la próxima temporada.

**Partidos en Bethlehem**

El St. John's Park de Bethlehem, Pennsylvania, será teatro el próxi- mo domingo de un par de inter- santes encuentros de fútbol con motivo de la romería que en el mismo va a celebrar el Colón Sport- ing Club de aquella localidad.

En el primer partido de la tarde se enfrentarán el Bethlehem Giants y el Hungarian Midgets, dos equi- pos infantiles que han demostrado ya su calibre en anteriores ocasiones con magníficas exhibiciones del vi- vil deporte.

El segundo y "match" principal estará a cargo del Portugal Athle- tic Club y el Hungarian Sporting Club, campeón éste de su liga la temporada pasada.

Se han ofrecido dos hermosas co- pas para los vencedores, cosa que sin duda constituirá un aliciente más tanto para los "teams" contendien- tes.

**El Hakohah de regreso**  
El equipo que representó a los Estados Unidos en la disputa del campeonato mundial de fútbol en Montevideo y el Hakohah All Stars (Sigue en la 8a. pág.)

**El cuarto concurso de bolos en el H. Central**  
El próximo domingo, 24 del pre- sente, se celebrará en las boleras del Hotel Central de Newark, N. J., el cuarto concurso de la serie que viene desarrollándose en las mismas, bajo las bases ya conocidas.

Es tal el interés que existe entre los aficionados a este interesante deporte, que apenas terminados los partidos en cada noche de juego, ya se han concertado los próximos. Esta es precisamente la razón de que el señor Caicedo haya resuelto or- ganizar la presente serie de con- cursos. Por lo pronto, los aficionados montañeses tienen la supremacía.

En un principio el interés era solamente local; actualmente hay tal entusiasmo, que desde lejanas partes del estado acuden jugadores y entusiastas al Hotel Central a presenciar las luchas.

La copa que se va a donar para esta ocasión llevará el nombre de "Menéndez Pelayo".

**Toma posesión la nueva Junta del Sardinero**  
Esta noche se llevará a cabo en los salones del Centro Hispano Ame- ricano la toma de posesión de la nueva Junta Directiva del Sardinero Football Club, compuesta del si- guiente modo: presidente, señor Norberto Novoa; secretario, señor Francisco Obregón; Manager, señor Celestino Ortiz.

La sesión de esta noche, a la que se espera concurren todos los socios, será abierta a las 8 p. m.

**Callegos vs. Asturianos**  
La comisión encargada de la for- mación del cuadro asturiano que se opone a la Selección Gallega du- rante la romería del Centro Astu- riano de la Habana (Delegación de Nueva York) en el Ulmer Park el próximo domingo, nos anuncia que ha escogido por lo pronto a los si- guientes jugadores: César, Emilio y Anselmo Fernández, Luis B. Tra- banco, J. Díaz, F. Alonso, N. Va- nojo, R. García, R. Pérez, Ramón (el de Jersey) y Kuki.

Los encargados de la Selección Gallega, señores D. Fernández y Manuel Racha (Chorizos), nos pro- meten presentarnos su alineación en breve.

Además de este partido habrá uno entre el Rock of Gibraltar y el Vasco F. C., y el otro entre el Centro Asturiano infantil y el Galicia infantil.

**Banquete al Hispano F. C.**  
El próximo sábado por la noche se celebrará en el restaurant For- nos de esta ciudad una cena en ho- nor a los jugadores del Hispano Football Club, que tan brillante- mente conquistaron para sus co- lores el Campeonato de la New York State Football Association.

La cena comenzará a las 9 p. m. y promete ser animadísima, habien- do confeccionado asimismo un de- licioso menú.

**El Hakohah de regreso**  
El equipo que representó a los Estados Unidos en la disputa del campeonato mundial de fútbol en Montevideo y el Hakohah All Stars (Sigue en la 8a. pág.)

**El cuarto concurso de bolos en el H. Central**  
El próximo domingo, 24 del pre- sente, se celebrará en las boleras del Hotel Central de Newark, N. J., el cuarto concurso de la serie que viene desarrollándose en las mismas, bajo las bases ya conocidas.

Es tal el interés que existe entre los aficionados a este interesante deporte, que apenas terminados los partidos en cada noche de juego, ya se han concertado los próximos. Esta es precisamente la razón de que el señor Caicedo haya resuelto or- ganizar la presente serie de con- cursos. Por lo pronto, los aficionados montañeses tienen la supremacía.

En un principio el interés era solamente local; actualmente hay tal entusiasmo, que desde lejanas partes del estado acuden jugadores y entusiastas al Hotel Central a presenciar las luchas.

La copa que se va a donar para esta ocasión llevará el nombre de "Menéndez Pelayo".

**Toma posesión la nueva Junta del Sardinero**  
Esta noche se llevará a cabo en los salones del Centro Hispano Ame- ricano la toma de posesión de la nueva Junta Directiva del Sardinero Football Club, compuesta del si- guiente modo: presidente, señor Norberto Novoa; secretario, señor Francisco Obregón; Manager, señor Celestino Ortiz.

La sesión de esta noche, a la que se espera concurren todos los socios, será abierta a las 8 p. m.

**El cuarto concurso de bolos en el H. Central**  
El próximo domingo, 24 del pre- sente, se celebrará en las boleras del Hotel Central de Newark, N. J., el cuarto concurso de la serie que viene desarrollándose en las mismas, bajo las bases ya conocidas.

Es tal el interés que existe entre los aficionados a este interesante deporte, que apenas terminados los partidos en cada noche de juego, ya se han concertado los próximos. Esta es precisamente la razón de que el señor Caicedo haya resuelto or- ganizar la presente serie de con- cursos. Por lo pronto, los aficionados montañeses tienen la supremacía.

En un principio el interés era solamente local; actualmente hay tal entusiasmo, que desde lejanas partes del estado acuden jugadores y entusiastas al Hotel Central a presenciar las luchas.

La copa que se va a donar para esta ocasión llevará el nombre de "Menéndez Pelayo".

**Toma posesión la nueva Junta del Sardinero**  
Esta noche se llevará a cabo en los salones del Centro Hispano Ame- ricano la toma de posesión de la nueva Junta Directiva del Sardinero Football Club, compuesta del si- guiente modo: presidente, señor Norberto Novoa; secretario, señor Francisco Obregón; Manager, señor Celestino Ortiz.

La sesión de esta noche, a la que se espera concurren todos los socios, será abierta a las 8 p. m.

**El cuarto concurso de bolos en el H. Central**  
El próximo domingo, 24 del pre- sente, se celebrará en las boleras del Hotel Central de Newark, N. J., el cuarto concurso de la serie que viene desarrollándose en las mismas, bajo las bases ya conocidas.

Es tal el interés que existe entre los aficionados a este interesante deporte, que apenas terminados los partidos en cada noche de juego, ya se han concertado los próximos. Esta es precisamente la razón de que el señor Caicedo haya resuelto or- ganizar la presente serie de con- cursos. Por lo pronto, los aficionados montañeses tienen la supremacía.

En un principio el interés era solamente local; actualmente hay tal entusiasmo, que desde lejanas partes del estado acuden jugadores y entusiastas al Hotel Central a presenciar las luchas.

## Rivera-Rabin y Rodríguez-Thurnford en el Olympia A. Club esta noche

Fimentel, Rivero, Baby Chocolate también en el atracti- vo programa

El Olympia Athletic Club, que tan popular se ha hecho entre nuestros aficionados de "up-town", presenta esta noche otro atractivo programa de box a base de gladi- dores hispanos.

Conforme hemos venido anun- ciando, la pelea principal va a es- tar a cargo de Ray Rivera, el cam- peón puertorriqueño del peso lige- ro, y Sid Rabin, un temible boxea- dor hebreo-americano. Rivera, que es uno de los muchachos que más han actuado en los palenques nor- teamericanos, llegó no hace mu- chos meses de la isla, donde con- quistó el campeonato de su cate- goría después de una brillante cam- paña.

Este será el encuentro principal de la noche. Ha sido pactado a diez asaltos y promete ser muy eno- ciante, con pocas probabilidades, sin embargo, de que llegue al lí- mite, pues Rivera, que se ha entrena- do como nunca, está dispuesto a mantener la tradición de los boxea- dores puertorriqueños de "naquear a su hombre".

**Debut de Rodríguez**  
En el "match" semifinal de este programa va a hacer su debut nor- teamericano el campeón valiente de peso mediano, Raúl Rodríguez, quien tendrá como contendiente a Jack Thurnford. Rodríguez llegó no hace mucho de su patria, donde obtuvo las siguientes victorias por K. O. después de conquistar el campeonato de su región:

Frank Leonor, K. O. 3; A. Gri- sel, K. O. 2; Marmoret, K. O. 3; Billy Valsac, K. O. 6; Touchen, K. O. 1; Anell, K. O. 7; Ver Vick, K. O. 4; Giuseppe Spalla, K. O. 8; Soldier Jones, K. O. 2; Hannis, K. O. 1.

Rodríguez estuvo también en Buenos Aires, donde sostuvo varias peleas.

José Pimentel, muchacho puertorriqueño que inició su carrera en Nueva York, se medirá con Benny Mann; Clyde Edmunson contendrá con Izzy Lianoff, Pete Rivero, cu- tano, con Jack Goldfarb; Alfonso Chisen con Kid Fernandez; George Kansas con Juan Rati, Baby Cho- colate con Manny Flores y Hector Campbell con Jimmy Lorenzo. To- das estas peleas han sido pactadas a cuatro asaltos, cada una, pero ninguna promete llegar al límite, a juzgar por el "punch" que demost- ro en sus anteriores peleas por los gladiadores de habla española.

**Miss Nuthall y Miss Weisell ganaron ayer**  
FOREST HILLS, N. Y., agosto 20. (P.)—La dramática derrota de la joven estilista de Brookline, Mass., Sam Falfrey, a manos de Do- boty Weisell, fué la nota sobresa-liente de la tercera vuelta de las competencias por el campeonato na- cional femenino hoy aquí. El "score" fué de 6-2, 6-3 y 6-4.

La seguridad y consistencia de Miss Weisell fueron el factor prin- cipal de su victoria sobre su joven adversaria.

Otra muchacha californiana, He- len Marlowe, se convenció también de lo efímera que puede ser la fa- ma tennística al ser derrotada por Penelope Anderson 4-6, 6-2 y 6-4 después de muy interesantes duelo.

Betty Nuthall, la encantadora ju- gadora inglesa, se apuntó otra vic- tima eliminando aplastantemente a Edith Cross, tercera en la clasifi- cación nacional norteamericana, por 6-0 y 6-3.

La baronesa de Levi, italiana, derrotó a Josephine Cruikshank, norteamericana, por 7-5, 1-6 y 6-1 en el mejor partido de la tarde, que fué muy aplaudido por las 800 o más personas que vinieron al estadio.

En los mejores encuentros de ma- ñana Miss Nuthall se medirá con Miss Weisell y Marjorie Morrill con Ethel Burdhardt. En la otra mi- tad de las competencias Mrs. Ana Harper jugará con Mary Greff y Miss Anderson con la baronesa de Levi.

**El cuarto concurso de bolos en el H. Central**  
El próximo domingo, 24 del pre- sente, se celebrará en las boleras del Hotel Central de Newark, N. J., el cuarto concurso de la serie que viene desarrollándose en las mismas, bajo las bases ya conocidas.

Es tal el interés que existe entre los aficionados a este interesante deporte, que apenas terminados los partidos en cada noche de juego, ya se han concertado los próximos. Esta es precisamente la razón de que el señor Caicedo haya resuelto or- ganizar la presente serie de con- cursos. Por lo pronto, los aficionados montañeses tienen la supremacía.

En un principio el interés era solamente local; actualmente hay tal entusiasmo, que desde lejanas partes del estado acuden jugadores y entusiastas al Hotel Central a presenciar las luchas.

La copa que se va a donar para esta ocasión llevará el nombre de "Menéndez Pelayo".

**Toma posesión la nueva Junta del Sardinero**  
Esta noche se llevará a cabo en los salones del Centro Hispano Ame- ricano la toma de posesión de la nueva Junta Directiva del Sardinero Football Club, compuesta del si- guiente modo: presidente, señor Norberto Novoa; secretario, señor Francisco Obregón; Manager, señor Celestino Ortiz.

La sesión de esta noche, a la que se espera concurren todos los socios, será abierta a las 8 p. m.

**El cuarto concurso de bolos en el H. Central**  
El próximo domingo, 24 del pre- sente, se celebrará en las boleras del Hotel Central de Newark, N. J., el cuarto concurso de la serie que viene desarrollándose en las mismas, bajo las bases ya conocidas.

Es tal el interés que existe entre los aficionados a este interesante deporte, que apenas terminados los partidos en cada noche de juego, ya se han concertado los próximos. Esta es precisamente la razón de que el señor Caicedo haya resuelto or- ganizar la presente serie de con- cursos. Por lo pronto, los aficionados montañeses tienen la supremacía.

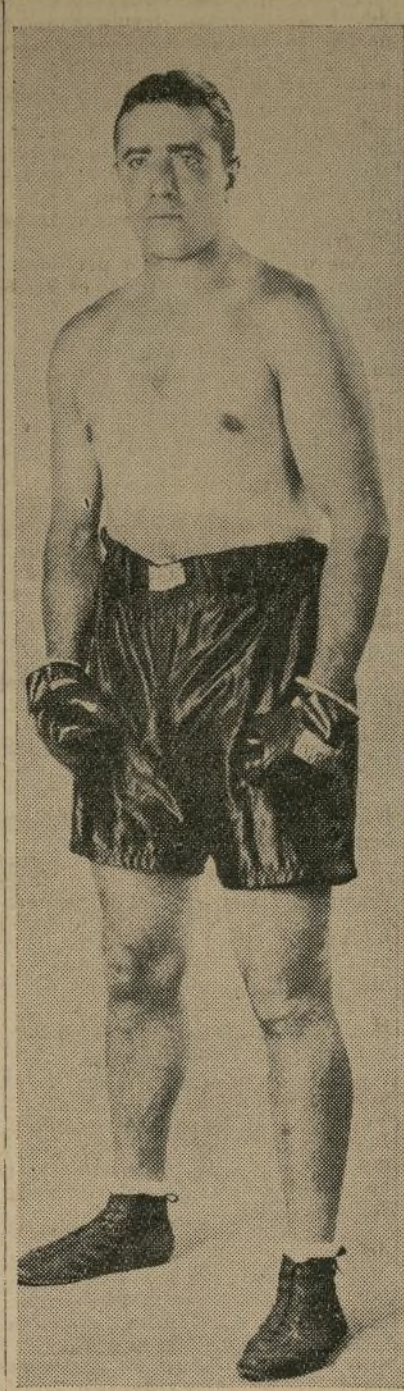
En un principio el interés era solamente local; actualmente hay tal entusiasmo, que desde lejanas partes del estado acuden jugadores y entusiastas al Hotel Central a presenciar las luchas.

La copa que se va a donar para esta ocasión llevará el nombre de "Menéndez Pelayo".

**Toma posesión la nueva Junta del Sardinero**  
Esta noche se llevará a cabo en los salones del Centro Hispano Ame- ricano la toma de posesión de la nueva Junta Directiva del Sardinero Football Club, compuesta del si- guiente modo: presidente, señor Norberto Novoa; secretario, señor Francisco Obregón; Manager, señor Celestino Ortiz.

La sesión de esta noche, a la que se espera concurren todos los socios, será abierta a las 8 p. m.

**El cuarto concurso de bolos en el H. Central**  
El próximo domingo, 24 del pre- sente, se celebrará en las boleras del Hotel Central de Newark, N. J., el cuarto concurso de la serie que viene desarrollándose en las mismas, bajo las bases ya conocidas.



Raúl Rodríguez

## BASEBALL

### LIGA NACIONAL

Brooklyn . . . . . 1 5 1  
Cincinnati . . . . . 2 7 2  
Baterías: Lique y López; Frey y Gooch, en el primero.

Brooklyn . . . . . 1 10 0  
Cincinnati . . . . . 2 11 0  
Baterías: Phelps y López; Kolp y Dukeforth, en el segundo.

Nueva York . . . . . 4 8 2  
St. Louis . . . . . 5 7 2  
Baterías: Fitzsimmons y Hogan; Grabowski, Rhem, Bell y Mancuso, Wilson.

Boston . . . . . 0 5 1  
Pittsburgh . . . . . 5 9 5  
Baterías: Seibold, Brandt y Cron- in, Spohrer; Kremer y Hemsley.

Philadelphia . . . . . 10 13 1  
Chicago . . . . . 8 17 1  
Baterías: Bengie y Davis; Nelson, Osborn, Shesley y Z. Taylor.

### LIGA AMERICANA

Detroit . . . . . 6 7 2  
Philadelphia . . . . . 10 13 1  
Baterías: Hoyt, Cantrell, Bridges y Haymorth; Grove y Cochrane.

St. Louis . . . . . 4 10 3  
Washington . . . . . 14 18 0  
Baterías: Coffman, Kimsey, Stil- les y Ferrell; Crowder, Fischer y E. l.

### Los pasajeros del "Tahiti" llegan a Samoa

PAGO PAGO, Samoa, agosto 20. (P.)—Gran entusiasmo ha despertado la llegada del "Ventura" con los 317 tripulantes y pasajeros del "Ta- niti", que se hundió en las afueras de las Islas Cook.

El "Ventura", capitaneado por W. R. Meyer, atracó ayer a la 1 p. m. (8.30 p. m. tiempo de Nueva York.)

## HOTELES

### HOTEL LA ESTRELLA

129 WEST 74 STREET  
Teléfono Trinitario 1750-1751.  
Único Hotel Español en N. Y.  
Comunicamos a nuestros amigos y clientes el cambio de residencia al nú- mero arriba indicado. Este hotel se comoda, accesible, en lo más céntrico de la ciudad. Habitaciones con baño privado y todo el confort moderno. Excelente cocina española y criolla. Especial para familias.

N. H. FERNANDEZ, Prop. único.

**EL PROBLEMA DE AMUEBLAR SU CASA CON ECONOMIA Y RAPIDEZ QUEDA RESUELTO**  
consultando la columna de anun- cios clasificados, página 7, que dice VENTAS-MUEBLES.

Si el primer día no tiene éxito, siga consultando esta columna, que de seguro encontrará el mo- biliario que necesita.

La sesión de esta noche, a la que se espera concurren todos los socios, será abierta a las 8 p. m.

**El cuarto concurso de bolos en el H. Central**  
El próximo domingo, 24 del pre- sente, se celebrará en las boleras del Hotel Central de Newark, N. J., el cuarto concurso de la serie que viene desarrollándose en las mismas, bajo las bases ya conocidas.

Es tal el interés que existe entre los aficionados a este interesante deporte, que apenas terminados los partidos en cada noche de juego, ya se han concertado los próximos. Esta es precisamente la razón de que el señor Caicedo haya resuelto or- ganizar la presente serie de con- cursos. Por lo pronto, los aficionados montañeses tienen la supremacía.

## Club Esperanza vs. Castellanos el domingo 30

El "match" se jugará en dos domingos, a siete partidos

Se ha fijado el domingo 30 del presente como fecha para el co- mienzo del gran "match" de tenis entre el Tennis Club Castellanos y el Club Esperanza, ambos de esta ciudad, disputándose la copa Cas- tellanos-Molina, que el primero ha de- fendido con éxito hasta ahora con- tra los desafíos de tres otros clubs.

En vista del enorme interés que reina por este último "match", que promete ser el más interesante de la temporada debido a la calidad de los jugadores que van a actuar, el Club Castellanos va a proponer al Club Esperanza la prolongación de la serie, de cinco a siete partidos, y la efectuarán del encuentro en dos domingos, en vez de sábado y domingo, como se ha venido hacien- do hasta el presente. Asimismo, tal vez se escoja un lugar más céntrico

**HAY GRAN INTERES YA POR ESTE ENCUENTRO**  
Van a hacer su presenta- ción nuevos jugadores hispanos

Se ha fijado el domingo 30 del presente como fecha para el co- mienzo del gran "match" de tenis entre el Tennis Club Castellanos y el Club Esperanza, ambos de esta ciudad, disputándose la copa Cas- tellanos-Molina, que el primero ha de- fendido con éxito hasta ahora con- tra los desafíos de tres otros clubs.

En vista del enorme interés que reina por este último "match", que promete ser el más interesante de la temporada debido a la calidad de los jugadores que van a actuar, el Club Castellanos va a proponer al Club Esperanza la prolongación de la serie, de cinco a siete partidos, y la efectuarán del encuentro en dos domingos, en vez de sábado y domingo, como se ha venido hacien- do hasta el presente. Asimismo, tal vez se escoja un lugar más céntrico

**HAY GRAN INTERES YA POR ESTE ENCUENTRO**  
Van a hacer su presenta- ción nuevos jugadores hispanos

Se ha fijado el domingo 30 del presente como fecha para el co- mienzo del gran "match" de tenis entre el Tennis Club Castellanos y el Club Esperanza, ambos de esta ciudad, disputándose la copa Cas- tellanos-Molina, que el primero ha de- fendido con éxito hasta ahora con- tra los desafíos de tres otros clubs.

En vista del enorme interés que reina por este último "match", que promete ser el más interesante de la temporada debido a la calidad de los jugadores que van a actuar, el Club Castellanos va a proponer al Club Esperanza la prolongación de la serie, de cinco a siete partidos, y la efectuarán del encuentro en dos domingos, en vez de sábado y domingo, como se ha venido hacien- do hasta el presente. Asimismo, tal vez se escoja un lugar más céntrico

**HAY GRAN INTERES YA POR ESTE ENCUENTRO**  
Van a hacer su presenta- ción nuevos jugadores hispanos

Se ha fijado el domingo 30 del presente como fecha para el co- mienzo del gran "match" de tenis entre el Tennis Club Castellanos y el Club Esperanza, ambos de esta ciudad, disputándose la copa Cas- tellanos-Molina, que el primero ha de- fendido con éxito hasta ahora con- tra los desafíos de tres otros clubs.

En vista del enorme interés que reina por este último "match", que promete ser el más interesante de la temporada debido a la calidad de los jugadores que van a actuar, el Club Castellanos va a proponer al Club Esperanza la prolongación de la serie, de cinco a siete partidos, y la efectuarán del encuentro en dos domingos, en vez de sábado y domingo, como se ha venido hacien- do hasta el presente. Asimismo, tal vez se escoja un lugar más céntrico

**HAY GRAN INTERES YA POR ESTE ENCUENTRO**  
Van a hacer su presenta- ción nuevos jugadores hispanos

Se ha fijado el domingo 30 del presente como fecha para el co- mienzo del gran "match" de tenis entre el Tennis Club Castellanos y el Club Esperanza, ambos de esta ciudad, disputándose la copa Cas- tellanos-Molina, que el primero ha de- fendido con éxito hasta ahora con- tra los desafíos de tres otros clubs.

En vista del enorme interés que reina por este último "match", que promete ser el más interesante de la temporada debido a la calidad de los jugadores que van a actuar, el Club Castellanos va a proponer al Club Esperanza la prolongación de la serie, de cinco a siete partidos, y la efectuarán del encuentro en dos domingos, en vez de sábado y domingo, como se ha venido hacien- do hasta el presente. Asimismo, tal vez se escoja un lugar más céntrico

**HAY GRAN INTERES YA POR ESTE ENCUENTRO**  
Van a hacer su presenta- ción nuevos jugadores hispanos

Se ha fijado el domingo 30 del presente como fecha para el co- mienzo del gran "match" de tenis entre el Tennis Club Castellanos y el Club Esperanza, ambos de esta ciudad, disputándose la copa Cas- tellanos-Molina, que el primero ha de- fendido con éxito hasta ahora con- tra los desafíos de tres otros clubs.

En vista del enorme interés que reina por este último "match", que promete ser el más interesante de la temporada debido a la calidad de los jugadores que van a actuar, el Club Castellanos va a proponer al Club Esperanza la prolongación de la serie, de cinco a siete partidos, y la efectuarán del encuentro en dos domingos, en vez de sábado y domingo, como se ha venido hacien- do hasta el presente. Asimismo, tal vez se escoja un lugar más céntrico

**HAY GRAN INTERES YA POR ESTE ENCUENTRO**  
Van a hacer su presenta- ción nuevos jugadores hispanos

Se ha fijado el domingo 30 del presente como fecha para el co- mienzo del gran "match" de tenis entre el Tennis Club Castellanos y el Club Esperanza, ambos de esta ciudad, disputándose la copa Cas- tellanos-Molina, que el primero ha de- fendido con éxito hasta ahora con- tra los desafíos de tres otros clubs.

En vista del enorme interés que reina por este último "match", que promete ser el más interesante de la temporada debido a la calidad de los jugadores que van a actuar, el Club Castellanos va a proponer al Club Esperanza la prolongación de la serie, de cinco a siete partidos, y la efectuarán del encuentro en dos domingos, en vez de sábado y domingo, como se ha venido hacien- do hasta el presente. Asimismo, tal vez se escoja un lugar más céntrico

**HAY GRAN INTERES YA POR ESTE ENCUENTRO**  
Van a hacer su presenta- ción nuevos jugadores hispanos

Se ha fijado el domingo 30 del presente como fecha para el co- mienzo del gran "match" de tenis entre el Tennis Club Castellanos y el Club Esperanza, ambos de esta ciudad, disputándose la copa Cas- tellanos-Molina, que el primero ha de- fendido con éxito hasta ahora con- tra los desafíos de tres otros clubs.

En vista del enorme interés que reina por este último "match", que promete ser el más interesante de la temporada debido a la calidad de los jugadores que van a actuar, el Club Castellanos va a proponer al Club Esperanza la prolongación de la serie, de cinco a siete partidos, y la efectuarán del encuentro en dos domingos, en vez de sábado y domingo, como se ha venido hacien- do hasta el presente. Asimismo, tal vez se escoja un lugar más céntrico



## SECCION DE RADIO

## DE NUESTROS LECTORES

SEPEND  
Puerto R  
P. R.







## Industria, Banca y Comercio

No se hostilizará al maíz argentino.—La América hispánica es un gran mercado para utensilios eléctricos y de cocina.—Méjico y Perú tuvieron una buena producción de plata en junio.—La Standard Oil Co. no ha hecho oferta a España.—Cuba proyecta vender azúcar al Soviet.

WASHINGTON, agosto 20.—(P.) El subsecretario de Estado, encargado del despacho, William R. Castle Jr., impartió hoy instrucciones al embajador de los Estados Unidos en Buenos Aires, Robert Bliss, para que informe al gobierno argentino sobre los aranceles sobre el maíz producido en aquel país no serán elevados sino después de practicar una investigación detallada.

Esta actitud de la secretaría de Estado es consecuencia de los informes recibidos de la Argentina y que indican el mal efecto que ha causado entre los exportadores la carta del senador McNary, de Oregon, en relación con la importación de maíz argentino.

La investigación será practicada por la comisión arancelaria. Se considera que pasarán muchos meses antes de que esta comisión rinda un informe por lo que existe muy pocas probabilidades de que se imponga a nuevas restricciones la importación de maíz.

En los círculos oficiales se insinúa la posibilidad de que, como resultado de la investigación, se reduzcan los aranceles en lugar de elevarlos.

La ley arancelaria aprobada recientemente para un derecho de introducción de 25 por ciento el maíz argentino o sea 10 por ciento más del derecho que con anterioridad pagaba. Los derechos de aduana han sido también elevados de 13 a 14 centavos el "bushel".

La importación de maíz argentino a los Estados Unidos ha adquirido repentinamente importancia como consecuencia de la sequía. En ciertos sectores agrícolas se teme una invasión de este producto, con perjuicio para la agricultura nacional.

Las importaciones de maíz argentino ascendieron a 5,500,000 bushels en 1927, pero decayeron a 490,000 bushels en 1928.

Otros expertos consideran que la producción norteamericana de 1930 será suficiente para el consumo interno a pesar de que, como consecuencia de la sequía, quedará reducida en un 38 por ciento.

LA AMERICA HISPANA ES UN GRAN MERCADO PARA UTENSILIOS ELECTRICOS Y DE COCINA

WASHINGTON, agosto 20.—(P.) Los países de la América Hispana constituyen un mercado de primera clase para la industria norteamericana productora de aparatos mecánicos de cocina y calefacción, de acuerdo con el informe que prepara el departamento de Comercio y que será publicado en el primer número de septiembre.

Prácticamente el total de las exportaciones de esta clase de utensilios se hacen a la América Hispana y el Canadá.

Las exportaciones durante 1929 alcanzaron a \$3,500,000 o sea un aumento de 43 por ciento sobre las exportaciones de 1924.

De este total sólo la América Hispana importó utensilios de cocina y calefacción por un valor de \$1,655,871. En orden de importancia por el total de importaciones, los países hispanoamericanos compraron estufas de kerosene, utensilios de cocina, calentadores eléctricos, estufas de gas y calentadores de agua.

Debido al clima que prevalece en todos los países al sur de Méjico, la América Hispana no es un mercado para calentadores de residencias.

MEJICO Y PERU PRODUCERON MAS DEL 70% DE LA PRODUCCION MUNDIAL DE PLATA

De acuerdo con los últimos datos

contenidos en el boletín de la American Bureau of Metal Statistics, la producción de plata mexicana durante el mes de junio fue de 10,276,000 onzas, lo que demuestra el continuo desarrollo de la industria, pues la producción de mayo fue de 9,080,000 onzas y la de junio de 1929, de 8,386,000 onzas.

La producción del mes de junio del presente año se considera sorprendentemente buena al considerar la crisis por que atraviesa la industria platera mexicana debido al cierre de varias minas.

El Perú produjo en el mes de julio 1,480,000 onzas, lo que indica un descenso, pues la producción del mismo mes en 1929 fué de 1,949,000 onzas.

En el mes de junio de 1930 la producción peruana de plata alcanzó a 1,527,000 onzas.

Los Estados Unidos produjeron durante el mes de julio del año actual 3,638,000 onzas, el Canadá 2,100,000 y la producción mundial durante ese mes fué de 18,607,000.

LA STADARD OIL COMPANY NO HA HECHO OFERTA A ESPAÑA

MADRID, agosto 20.—(P.) El

ministerio de Finanzas desautorizó hoy oficialmente los rumores que habían circulado sobre una supuesta oferta de \$10,000,000 hecha por la Standard Oil Company a cambio de la disolución del monopolio de aceites.

"El ministerio de Finanzas declara que no ha recibido oferta de la Standard Oil Company para la adquisición de la propiedad de un bilión de pesetas si éste disuelve el monopolio de la gasolina y aceites", dice la nota dada a la publicidad.

CUBA PROYECTA VENDER SU AZUCAR AL SOVIET

Se considera muy probable que Cuba ofrezca a la Rusia soviética su superproducción de azúcar. Esta medida ha sido estudiada y discutida durante los últimos días por el comité representativo de los intereses azucareros de la Isla, el Chase National Bank, el National City Bank, Hayden Stone & Co., el Royal Bank of Canada.

El señor Thomas L. Chadbourne, miembro de la firma de abogados Chadbourne, Stanchfield & Levy de esta ciudad, en un informe ayer que se considera la posibilidad de enviar a Rusia un grupo de representantes de las entidades bancarias y los productores para que negocien la venta de gran cantidad de azúcar cubano.

El señor Chadbourne declaró que él no formará parte de esta delegación.

La destruida ciudad maya del Uxmal, de Yucatán, Méjico, será exhibida en miniatura

NUEVA ORLEANS, agosto 20.—(P.) Un pequeño grupo de científicos ha penetrado los secretos de la civilización perdida de los mayas en las viejas ruinas de Uxmal, un tiempo rica y poderosa ciudad yucateca de Méjico.

Dirigidos por Frans Blom, de la universidad de Tulane, la comitiva estableció su cuartel general en uno de los templos antiguos para fotografiar y medir las estructuras.

El propósito es reproducir a Uxmal en miniatura para exhibirla en la exposición mundial de Chicago en 1933.

Los exploradores anuncian haber obtenido información importante sobre la vida y costumbres de los mayas, que desaparecieron de la tierra hace más de mil años.

Encontraron millares de estructuras en la destruida ciudad, algunas de ellas no visitadas por el hombre blanco en centenares de años. Antes de establecer sus tiendas se vieron obligados a remover una capa de seis pies de polvo y escombros.

La comitiva concentró su atención en las pirámides del Mago, el convento de las monjas y el Templo de la Tortuga, todos centros importantes de la ciudad.

La temporada de la liga comenzará la semana siguiente.

Interesantes partidos de béisbol en Newark

(Signe en la 5a. pág.)

de esta ciudad embarcaron ayer en el "Southern Cross" en Buenos Aires con rumbo a este puerto.

El barco de la Munson Line llegará a este puerto el 31 de agosto o el primero de septiembre, y el Hakoah jugará su primer partido en suelo norteamericano después de su viaje al "Labor Day", enfrentándose en el Hawthorne Field, Brooklyn, con los Brooklyn Wanderers.

La temporada de la liga comenzará la semana siguiente.

La distancia

no es un obstáculo para aprovecharse de los servicios de nuestro Banco. Los residentes en West Virginia, Florida, Pennsylvania o Colorado, reciben tanta atención y esmero en la ejecución de sus órdenes como los clientes que vienen personalmente a nuestras oficinas.

Capital y Reservas más de \$70,000,000 Más de \$500 millones de recursos

The BANK of AMERICA NATIONAL ASSOCIATION NEW YORK

Banco Nacional. Establecido en 1812

SECCIONES ESPAÑOLAS 44 WALL STREET 680 BROADWAY

UN CUARTO ¿es lo que busca?

Diríjase a la página 7. Consulte la columna que dice "ALQUILERES-CUARTOS." Es la forma más fácil de encontrar lo que busca sin tener que molestarse tanto.

## La falta de trabajo estudiada por una comisión oficial

MUCHACHO MARCA UN NUEVO RECORD

El presidente nombró ayer sus miembros.—El secretario Davis afirma que ha descendido el número de "sin trabajo".—El término de la sequía mejorará la situación.

WASHINGTON, agosto 20. (P.)—El secretario Davis anunció esta tarde el personal que compondrá la comisión estadística que estudiará la falta de trabajo por instrucciones del presidente Hoover. La comisión se reunirá aquí el 6 de octubre próximo.

Los miembros de la comisión son los siguientes:

John P. Frey, de la American Federation of Labor, Arthur O. Wharton, de las hermandades ferroviarias y asociaciones afiliadas; doctor Leo Wolman, National Board of Economic Research; Harold F. Brown, National Industrial Conference Board; P. W. Mitchell, United States Chamber of Commerce; doctor Joseph Willits, comisión consultora del censo del trabajo; y Noel Sargent, Asociación nacional de Manifactureros.

El secretario Davis declaró que cuando se haga un estudio de la situación, por medio de las estadísticas compiladas en todo el país, se comprobará un constante decrecimiento en el número de los "sin trabajo".

La falta de trabajo que se hizo general durante el invierno y la primavera, y que se ha prolongado en cierto sentido a causa de la sequía, dijo el secretario del Trabajo, debería hallarse en camino de considerables reducciones ante la reanudación de las actividades industriales, entre estas muy notablemente de la minería, que ha sido reducida a un tipo lento de trabajo a causa de la sobreproducción anterior.

El fiscal Crain ofrece sus servicios al procurador

Al ser informado de la decisión del gobernador, el fiscal Crain pidió al Gran Jurado que mantuviera en su caso el caso de Ewald, en espera de instrucciones del procurador general.

Ayer en la tarde el asistente del procurador, Conkling, se dispuso a recibir la documentación del caso en sus oficinas, 51 Chambers St.

La opinión general es que muy pronto se impartirán órdenes al procurador general para que extienda la investigación a todas las cortes inferiores.

Rumores tendenciosos

Durante más de un año han circulado rumores tendenciosos sobre compras y ventas de altos cargos judiciales en la actual administración. Se citaban casos concretos en que, previo el pago de una cantidad que fluctuaba de \$12,000 a \$30,000 una persona obtenía nombramiento de juez judicial.

Hace aproximadamente un año, durante la campaña para elección del presidente del 13 distrito democrata, Edward D. Broderick, partidario del candidato Patrick S. Dowd, declaró que la muerte del juez Andrew Macerrey había sido consecuencia de un pago de \$30,000 que se le exigía para la reelección.

Aunque se trató de enjuiciar a Broderick por estas declaraciones, el asunto terminó cuando un exámen post mortem del juez Macerrey demostró que había fallecido de una afección cardíaca.

Estos rumores y los cargos directos hechos al sistema judicial de la ciudad han sido rebatidos en diversas ocasiones por el alcalde Walker.

Se cree, sin embargo, que consejeros y amigos del gobernador Roosevelt, le han insinuado la conveniencia de investigar a fondo esos rumores, que han hecho decaer la confianza pública en la administración de justicia.

El Congreso de Ecuador inicia economías y mejora

(Continuación de la 1a. pág.)

editorial que se haya realizado en el país, hasta la fecha.

Delegado rotario

GUAYAQUIL, Ecuador, agosto 20.—(P.) Procedente de Cristóbal ha llegado a esta Mr. James Root, delegado de los Rotarios.

Privilegios nocivos

GUAYAQUIL, agosto 20.—(P.) "El Telégrafo" en uno de sus editoriales pide al congreso que revise los contratos con privilegios otorgados a ciertas entidades, cuya existencia impide y retarda las corrientes de civilización, tal como el cable, en virtud del cual no se ha podido hasta hoy adquirir en Ecuador un radio moderno en el grado de desarrollo en otros países.

Cine parlante

GUAYAQUIL, agosto 20.—(P.) Hoy se inaugura en el teatro Olimpo el cine parlante en Ecuador.

Equipo de viaje

GUAYAQUIL, agosto 20.—(P.) Hacia Riobamba partió el equipo peruano de fútbol de Tarapacá, después de una brillante temporada de triunfos en Guayaquil.

Expectación deportiva

GUAYAQUIL, agosto 20.—(P.) Reina gran expectación entre los aficionados por el anunciado debut del campeón ecuatoriano Lombardo en el estadio de Buenos Aires.

Se transmitirán al público el desarrollo de las peleas por alto paraje del jueves próximo.

El presidente nombró ayer sus miembros.—El secretario Davis afirma que ha descendido el número de "sin trabajo".—El término de la sequía mejorará la situación.

WASHINGTON, agosto 20. (P.)—El secretario Davis anunció esta tarde el personal que compondrá la comisión estadística que estudiará la falta de trabajo por instrucciones del presidente Hoover. La comisión se reunirá aquí el 6 de octubre próximo.

Los miembros de la comisión son los siguientes:

John P. Frey, de la American Federation of Labor, Arthur O. Wharton, de las hermandades ferroviarias y asociaciones afiliadas; doctor Leo Wolman, National Board of Economic Research; Harold F. Brown, National Industrial Conference Board; P. W. Mitchell, United States Chamber of Commerce; doctor Joseph Willits, comisión consultora del censo del trabajo; y Noel Sargent, Asociación nacional de Manifactureros.

El secretario Davis declaró que cuando se haga un estudio de la situación, por medio de las estadísticas compiladas en todo el país, se comprobará un constante decrecimiento en el número de los "sin trabajo".

La falta de trabajo que se hizo general durante el invierno y la primavera, y que se ha prolongado en cierto sentido a causa de la sequía, dijo el secretario del Trabajo, debería hallarse en camino de considerables reducciones ante la reanudación de las actividades industriales, entre estas muy notablemente de la minería, que ha sido reducida a un tipo lento de trabajo a causa de la sobreproducción anterior.

El fiscal Crain ofrece sus servicios al procurador

Al ser informado de la decisión del gobernador, el fiscal Crain pidió al Gran Jurado que mantuviera en su caso el caso de Ewald, en espera de instrucciones del procurador general.

Ayer en la tarde el asistente del procurador, Conkling, se dispuso a recibir la documentación del caso en sus oficinas, 51 Chambers St.

La opinión general es que muy pronto se impartirán órdenes al procurador general para que extienda la investigación a todas las cortes inferiores.

Rumores tendenciosos

Durante más de un año han circulado rumores tendenciosos sobre compras y ventas de altos cargos judiciales en la actual administración. Se citaban casos concretos en que, previo el pago de una cantidad que fluctuaba de \$12,000 a \$30,000 una persona obtenía nombramiento de juez judicial.

Hace aproximadamente un año, durante la campaña para elección del presidente del 13 distrito democrata, Edward D. Broderick, partidario del candidato Patrick S. Dowd, declaró que la muerte del juez Andrew Macerrey había sido consecuencia de un pago de \$30,000 que se le exigía para la reelección.

Aunque se trató de enjuiciar a Broderick por estas declaraciones, el asunto terminó cuando un exámen post mortem del juez Macerrey demostró que había fallecido de una afección cardíaca.

MUCHACHO MARCA UN NUEVO RECORD

El presidente nombró ayer sus miembros.—El secretario Davis afirma que ha descendido el número de "sin trabajo".—El término de la sequía mejorará la situación.

WASHINGTON, agosto 20. (P.)—El secretario Davis anunció esta tarde el personal que compondrá la comisión estadística que estudiará la falta de trabajo por instrucciones del presidente Hoover. La comisión se reunirá aquí el 6 de octubre próximo.

Los miembros de la comisión son los siguientes:

John P. Frey, de la American Federation of Labor, Arthur O. Wharton, de las hermandades ferroviarias y asociaciones afiliadas; doctor Leo Wolman, National Board of Economic Research; Harold F. Brown, National Industrial Conference Board; P. W. Mitchell, United States Chamber of Commerce; doctor Joseph Willits, comisión consultora del censo del trabajo; y Noel Sargent, Asociación nacional de Manifactureros.

El secretario Davis declaró que cuando se haga un estudio de la situación, por medio de las estadísticas compiladas en todo el país, se comprobará un constante decrecimiento en el número de los "sin trabajo".

La falta de trabajo que se hizo general durante el invierno y la primavera, y que se ha prolongado en cierto sentido a causa de la sequía, dijo el secretario del Trabajo, debería hallarse en camino de considerables reducciones ante la reanudación de las actividades industriales, entre estas muy notablemente de la minería, que ha sido reducida a un tipo lento de trabajo a causa de la sobreproducción anterior.

El fiscal Crain ofrece sus servicios al procurador

Al ser informado de la decisión del gobernador, el fiscal Crain pidió al Gran Jurado que mantuviera en su caso el caso de Ewald, en espera de instrucciones del procurador general.

Ayer en la tarde el asistente del procurador, Conkling, se dispuso a recibir la documentación del caso en sus oficinas, 51 Chambers St.

La opinión general es que muy pronto se impartirán órdenes al procurador general para que extienda la investigación a todas las cortes inferiores.

Rumores tendenciosos

Durante más de un año han circulado rumores tendenciosos sobre compras y ventas de altos cargos judiciales en la actual administración. Se citaban casos concretos en que, previo el pago de una cantidad que fluctuaba de \$12,000 a \$30,000 una persona obtenía nombramiento de juez judicial.

Hace aproximadamente un año, durante la campaña para elección del presidente del 13 distrito democrata, Edward D. Broderick, partidario del candidato Patrick S. Dowd, declaró que la muerte del juez Andrew Macerrey había sido consecuencia de un pago de \$30,000 que se le exigía para la reelección.

Aunque se trató de enjuiciar a Broderick por estas declaraciones, el asunto terminó cuando un exámen post mortem del juez Macerrey demostró que había fallecido de una afección cardíaca.

Estos rumores y los cargos directos hechos al sistema judicial de la ciudad han sido rebatidos en diversas ocasiones por el alcalde Walker.

Se cree, sin embargo, que consejeros y amigos del gobernador Roosevelt, le han insinuado la conveniencia de investigar a fondo esos rumores, que han hecho decaer la confianza pública en la administración de justicia.

El Congreso de Ecuador inicia economías y mejora

(Continuación de la 1a. pág.)

editorial que se haya realizado en el país, hasta la fecha.

Delegado rotario

GUAYAQUIL, Ecuador, agosto 20.—(P.) Procedente de Cristóbal ha llegado a esta Mr. James Root, delegado de los Rotarios.

Privilegios nocivos

GUAYAQUIL, agosto 20.—(P.) "El Telégrafo" en uno de sus editoriales pide al congreso que revise los contratos con privilegios otorgados a ciertas entidades, cuya existencia impide y retarda las corrientes de civilización, tal como el cable, en virtud del cual no se ha podido hasta hoy adquirir en Ecuador un radio moderno en el grado de desarrollo en otros países.

Cine parlante

GUAYAQUIL, agosto 20.—(P.) Hoy se inaugura en el teatro Olimpo el cine parlante en Ecuador.

Equipo de viaje

GUAYAQUIL, agosto 20.—(P.) Hacia Riobamba partió el equipo peruano de fútbol de Tarapacá, después de una brillante temporada de triunfos en Guayaquil.

Expectación deportiva

GUAYAQUIL, agosto 20.—(P.) Reina gran expectación entre los aficionados por el anunciado debut del campeón ecuatoriano Lombardo en el estadio de Buenos Aires.

Se transmitirán al público el desarrollo de las peleas por alto paraje del jueves próximo.

MUCHACHO MARCA UN NUEVO RECORD

El presidente nombró ayer sus miembros.—El secretario Davis afirma que ha descendido el número de "sin trabajo".—El término de la sequía mejorará la situación.

WASHINGTON, agosto 20. (P.)—El secretario Davis anunció esta tarde el personal que compondrá la comisión estadística que estudiará la falta de trabajo por instrucciones del presidente Hoover. La comisión se reunirá aquí el 6 de octubre próximo.

Los miembros de la comisión son los siguientes:

John P. Frey, de la American Federation of Labor, Arthur O. Wharton, de las hermandades ferroviarias y asociaciones afiliadas; doctor Leo Wolman, National Board of Economic Research; Harold F. Brown, National Industrial Conference Board; P. W. Mitchell, United States Chamber of Commerce; doctor Joseph Willits, comisión consultora del censo del trabajo; y Noel Sargent, Asociación nacional de Manifactureros.

El secretario Davis declaró que cuando se haga un estudio de la situación, por medio de las estadísticas compiladas en todo el país, se comprobará un constante decrecimiento en el número de los "sin trabajo".

La falta de trabajo que se hizo general durante el invierno y la primavera, y que se ha prolongado en cierto sentido a causa de la sequía, dijo el secretario del Trabajo, debería hallarse en camino de considerables reducciones ante la reanudación de las actividades industriales, entre estas muy notablemente de la minería, que ha sido reducida a un tipo lento de trabajo a causa de la sobreproducción anterior.

El fiscal Crain ofrece sus servicios al procurador

Al ser informado de la decisión del gobernador, el fiscal Crain pidió al Gran Jurado que mantuviera en su caso el caso de Ewald, en espera de instrucciones del procurador general.

Ayer en la tarde el asistente del procurador, Conkling, se dispuso a recibir la documentación del caso en sus oficinas, 51 Chambers St.

La opinión general es que muy pronto se impartirán órdenes al procurador general para que extienda la investigación a todas las cortes inferiores.

Rumores tendenciosos

Durante más de un año han circulado rumores tendenciosos sobre compras y ventas de altos cargos judiciales en la actual administración. Se citaban casos concretos en que, previo el pago de una cantidad que fluctuaba de \$12,000 a \$30,000 una persona obtenía nombramiento de juez judicial.

Hace aproximadamente un año, durante la campaña para elección del presidente del 13 distrito democrata, Edward D. Broderick, partidario del candidato Patrick S. Dowd, declaró que la muerte del juez Andrew Macerrey había sido consecuencia de un pago de \$30,000 que se le exigía para la reelección.

Aunque se trató de enjuiciar a Broderick por estas declaraciones, el asunto terminó cuando un exámen post mortem del juez Macerrey demostró que había fallecido de una afección cardíaca.

Estos rumores y los cargos directos hechos al sistema judicial de la ciudad han sido rebatidos en diversas ocasiones por el alcalde Walker.

Se cree, sin embargo, que consejeros y amigos del gobernador Roosevelt, le han insinuado la conveniencia de investigar a fondo esos rumores, que han hecho decaer la confianza pública en la administración de justicia.

El Congreso de Ecuador inicia economías y mejora

(Continuación de la 1a. pág.)

editorial que se haya realizado en el país, hasta la fecha.

Delegado rotario

GUAYAQUIL, Ecuador, agosto 20.—(P.) Procedente de Cristóbal ha llegado a esta Mr. James Root, delegado de los Rotarios.

Privilegios nocivos

GUAYAQUIL, agosto 20.—(P.) "El Telégrafo" en uno de sus editoriales pide al congreso que revise los contratos con privilegios otorgados a ciertas entidades, cuya existencia impide y retarda las corrientes de civilización, tal como el cable, en virtud del cual no se ha podido hasta hoy adquirir en Ecuador un radio moderno en el grado de desarrollo en otros países.

Cine parlante

GUAYAQUIL, agosto 20.—(P.) Hoy se inaugura en el teatro Olimpo el cine parlante en Ecuador.

Equipo de viaje

GUAYAQUIL, agosto 20.—(P.) Hacia Riobamba partió el equipo peruano de fútbol de Tarapacá, después de una brillante temporada de triunfos en Guayaquil.

Expectación deportiva

GUAYAQUIL, agosto 20.—(P.) Reina gran expectación entre los aficionados por el anunciado debut del campeón ecuatoriano Lombardo en el estadio de Buenos Aires.

Se transmitirán al público el desarrollo de las peleas por alto paraje del jueves próximo.

MUCHACHO MARCA UN NUEVO RECORD

El presidente nombró ayer sus miembros.—El secretario Davis afirma que ha descendido el número de "sin trabajo".—El término de la sequía mejorará la situación.

WASHINGTON, agosto 20. (P.)—El secretario Davis anunció esta tarde el personal que compondrá la comisión estadística que estudiará la falta de trabajo por instrucciones del presidente Hoover. La comisión se reunirá aquí el 6 de octubre próximo.

Los miembros de la comisión son los siguientes:

John P. Frey, de la American Federation of Labor, Arthur O. Wharton, de las hermandades ferroviarias y asociaciones afiliadas; doctor Leo Wolman, National Board of Economic Research; Harold F. Brown, National Industrial Conference Board; P. W. Mitchell, United States Chamber of Commerce; doctor Joseph Willits, comisión consultora del censo del trabajo; y Noel Sargent, Asociación nacional de Manifactureros.

El secretario Davis declaró que cuando se haga un estudio de la situación, por medio de las estadísticas compiladas en todo el país, se comprobará un constante decrecimiento en el número de los "sin trabajo".

La falta de trabajo que se hizo general durante el invierno y la primavera, y que se ha prolongado en cierto sentido a causa de la sequía, dijo el secretario del Trabajo, debería hallarse en camino de considerables reducciones ante la reanudación de las actividades industriales, entre estas muy notablemente de la minería, que ha sido reducida a un tipo lento de trabajo a causa de la sobreproducción anterior.

El fiscal Crain ofrece sus servicios al procurador

Al ser informado de la decisión del gobernador, el fiscal Crain pidió al Gran Jurado que mantuviera en su caso el caso de Ewald, en espera de instrucciones del procurador general.

Ayer en la tarde el asistente del procurador, Conkling, se dispuso a recibir la documentación del caso en sus oficinas, 51 Chambers St.

La opinión general es que muy pronto se impartirán órdenes al procurador general para que extienda la investigación a todas las cortes inferiores.

Rumores tendenciosos